

H.

bb 59. időjá

hmé-lm zs

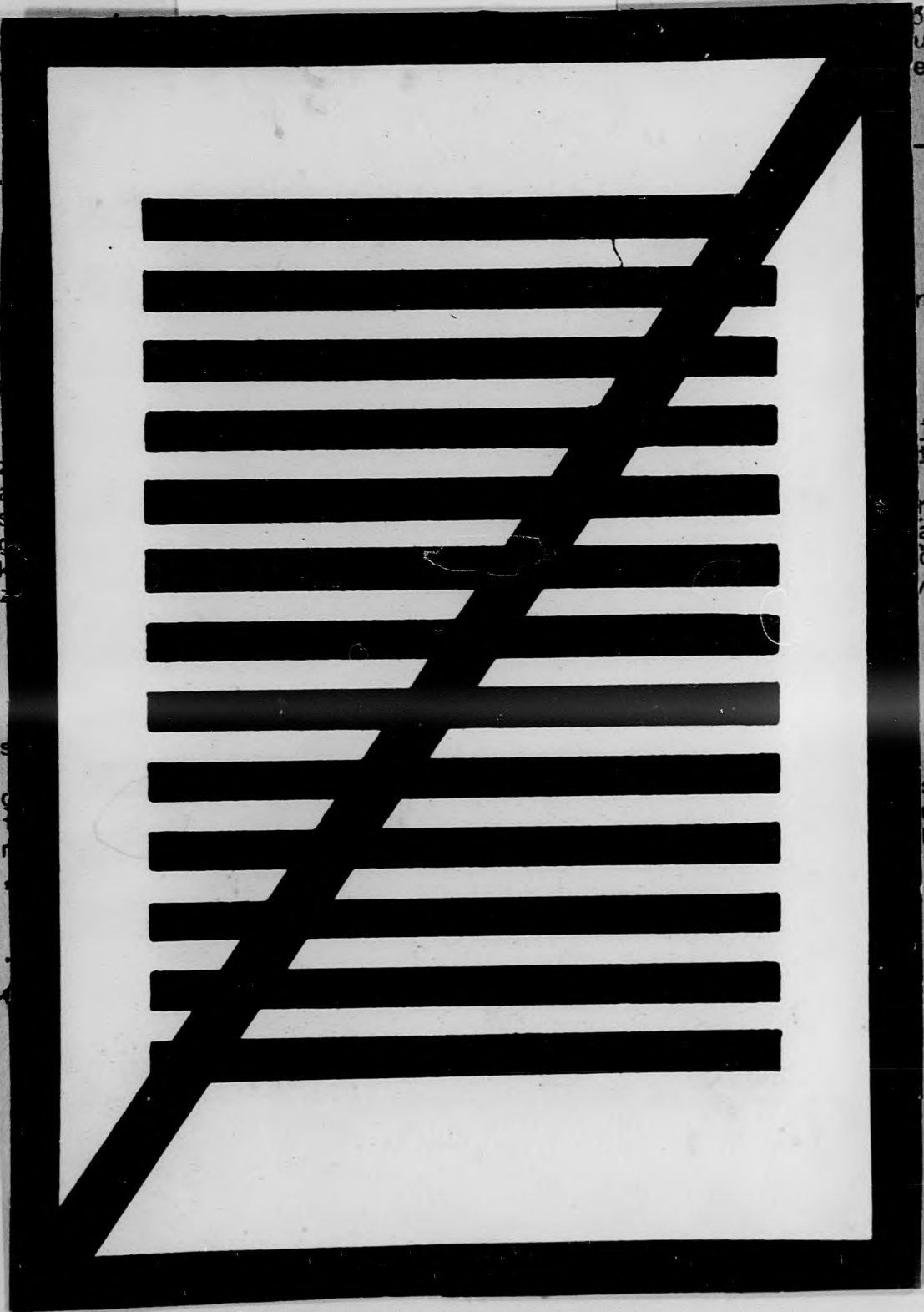
a me
este 19 órakor

39-2 lap

1968 június 11.

június 11-én, kedden

hívős idő



szó
ga
az

foh

bb
tis

k

bi

-
rés
vég
lek
vez

bb

k s

hoc

La

a r

5.

19.

5,
u-
e

-21

nek

jtó
iru

nács
a köz-
ébb
/

so-
em
bp.



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 356-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1968. június 12.

bb 1. tizenégy milliárd forint a kecskeméti középületek tatarozásá-
sára

vid kz/sk-ju ie

1968. június 12.

- tizenégy milliárd forintot költenek 1968-1970 között az
alföld 600 éves városában, kecskeméten, a régi középületek ta-
tározására, felújítására. az idén egyebek között két nagy álta-
lános iskolát hoznak rendbe. hozzálatnak a híres város legnagyobb
és legszebb régi épülete a szecessziós stílusú tanácsháza, hom-
lokzatának restaurálásához. felújítják a város nag, lának, ka-
tona józsefnek a szülőházát, amely irodalmi emlékmúzeum lesz
s a tervek szerint az ősszel nyílik meg. /mti/

-.-

bb 2. ,, falu végén kurta kocsmá,,

vid kz/sk-ju ie

1968. június 12.

megnyitotta ,, kurta kocsmá,, csárdáját kiskörös határá-
ban, a keceli országút mentén, a helybeli fogyasztási szövetke-
zet. a hangulatos vendégfogadóban mécsesek világítanak, fa ló-
cákon, kecskelábu asztalok mellett pihenhetnek, szórakozhatnak
a vendégek. a forgalmas faluvégi csárdát még az idén pinceboró-
zóval bővítik. /mti/

-.-

de

-1-

bb 3. elkészült a tizedik autós-pihenő

vid kz/sk-ju 1e

1968. június 12.

a váti erdőben átadták rendeltetésének vas megye tizedik autós-pihenőjét. az utasok kényelmét és az erdők védelmét egyaránt szolgáló pihenő kiképzett parkolóhellyel, asztalokkal, kényelmes padokkal állnak az autósok rendelkezésére. /mti/

bb 4. a nők foglalkoztatásáért

vid kz/sk-ju 1e

1968. június 12.

bács-kiskun megyében a harmadik ötéves terv iparfejlesztési programjának egyik fontos követelménye, hogy növekedjen a nők foglalkoztató munkahelyek száma. ilyen célból épül most Jánoshalmán az a textilfeldolgozó kisüzem, amely 190 nőnek ad majd rendszeres munkát. a megye egy másik községében, Kiskunmajsán a foglalkozást kereső 500 nő jó részét a csomagolóeszkögyártó vállalat bővítésével juttatják munkához. kiskőrösön a vegyipari vállalat bővítési üzemét ugyanilyen célból. /mti/

bb 5. trafóházból üdülő

a vid kz/sk-ju 1e

1968. június 12.

ötletesen hasznosította egy megszünt kőbánya felszabadult trafóházát a déldunántuli áramszolgáltató vállalat. a mecsek legvadregényesebb helyén - a köves-tetőn - elhelyezkedő épületet háromnegyed millió forintos költséggel és a dolgozók több százezer forint értékű társadalmi munkájával üdülővé, alakították át. a 11 szobás, télen-nyáron egyaránt használható üdülőben 30-an tölthetik egyidőben a szabadságukat. a mintegy 3000 embert foglalkoztató áramszolgáltató vállalatnak ez már a tizedik üdülője. /mti/

--

-2-

bb 6. szolgáltatóház épül Ózdon

vid kz/sk-ju 1e

1968. június 12.

négy és félmillió forintos költséggel szolgáltatóház épül Ózdon. többek között fodrászat, cipészet, szabóság és fényképezet működik majd benne. a kohászváros lakóinak ellátását javító szolgáltatóház a terv szerint a jövő évben nyílik meg. /mti/

bb 7. ujjaépítik, bővik a „ csehszlovák kultúra „ budapesti központját

i fe/hné-ju sr

1968. június 12.

tizennyolc éve fogadja az érdeklődőket, tájékoztat és fejti ki sokrétű tevékenységét a csehszlovák kultúra budapesti népköztársaság uti központjában. az állandóan növekvő igényeknek - amelyek híven tükrözik a két ország népeinek mind szorosabbá váló kulturális kapcsolatait - csak a helyszüke szabott határokat, ez a gond a közeljövőben megoldódik: a csehszlovák kultúra mellett felszabadultak az ndk máshová költözött tájékoztatási irodájának régi helyiségei, s ezeket hozzacsatolják a csehszlovák intézményéhez. a tervek már elkészültek, s a többmillióes költségű építkezéshez rövidesen hozzá is látnak. a földszinten helyezik el a könyv-, a zenemű-, az iparművészeti és a bizsuterületet, s az erkélyszerűen megoldott magasföldszinten kap ott-hont a nagyobb közönséget befogadó koncert-és moziterem, az olvasó klub, a többszáz kötetet számláló házi és kölcsönkönyvtár, valamint a gazdag filmarchívum.

az építkezés előreláthatólag több hónapot vesz igénybe. a csehszlovák kultúra addig régi helyiségeiben áll a közönség szolgálatára, és a Rózsa Ferenc utcai klubjában rendezi meg a kiállítások egész sorát. /mti/

--

-3-

bb 8. színház pest-budán - új kiállításra készül a színháztudo-
mányi intézet

i pr/gk-ju sr ie

1968. június 12.

a budapesti művészeti hetek eseménysorozatához kapcsolód-
va „színház pest - budán,„ címmel látványos kiállítást rendez
a színháztudományi intézet. a tárlókban, tablókön fölelevenítik
a pest-budai színháztudomány történetét: kezdve az aquincumi amfi-
teátrummal - végezve a majd városligetben felépülő új nemzeti
színházzal.

a kiállítás rendezői elsősorban a műfajnak otthon adó
épületeket, a jellegzetesebb színháztudományi stílusokat képviselő
színházakat akarják bemutatni. köztük zömmel azokat, amelyek ar-
culatát, történetét már csupán a színháztudomány archivuma ör-
zi, hiszen épületeiket már régesrég lebontották. a kiállítás egyik
érdekességének ígérkezik az a mátyás király korabeli kályhacsempe,
amelynek bohócfigurája a hivatásos színészeket megelőző „mimes,„
szokások emlékét idézi. látható lesz jó néhány diszletterv, színmű-
kézirát, s helyet kapott számtalan makett-épületecske, köztük
a rondellaszínház és a várszínházé, az első - egykor a múzeum
körut és a rákóczi ut kereszteződésénél emelkedett - nemzeti-
színházé, s a régi népszínházé. most tárja a nézők elé az in-
tézeti az 1884-ben felépült operaház ybl által készített eredeti
terveit, s a vígszínház korabeli fényképeit.

bemutatják a budai népszínházat is, amely a mai clark
ádám téren állt, és 1861-től 1870-ig nyújtott otthont molnár györgy
társulatának. ő volt az első olyan magyar rendező, aki „tá-
lalta,„ az előadást, színházában különböző sülttyeszték, emelők,
görögtüzek fokozták a látványt.

külön helyet szentelnek a kiállításon a tanácsköztár-
saság színházpolitikájának. fénykép idézi majd azt a régi május
elsejét, amikor vörös lászló alatt vonultak fel a budapesti szin-
házak művészei, s bemutatják azt a rendeletet, amely a magyar szin-
háztudomány évszázados történetében először mondja ki: a színház a
népé.

/ folyt. köv. /

de

bb 8. / színház pest-budán... 1. folyt/-ju

a felszabadulás után kibontakozott friss szellemű színpad-
művészetnek számtalan emlékét helyezik el a tárlókön. nyomon
kísérik, ahogyan a romokból újjászültek a színházak, s színpad-
képekkel láttatják azokat a darabokat, amelyek annak előtte
soha nem kaphattak pódiumot magyarországon. fényképsorozaton mu-
tatják be a régi nemzeti színház lebontását, a hevesi sándor
téri épület rekonstrukcióját, s felsorakoztatják a ligetben fel-
épülő nemzeti színház terveit. /mti/

bb 9. magyar és szovjet középiskolások csere-látogatása

i vt/gk-ju sr ie

1968. június 12.

a magyar-szovjet kormányközi kulturális együttmű-
ködési bizottság egyik korábbi határozata értelmében a szovjet
közoktatásügyi minisztérium és a magyar művelődésügyi minisztéri-
um megállapodott középiskolás diákok nyári cseréjéről. ennek
megfelelően az idén először bonyolítanak le ilyen cserét. a fia-
talogok 15 főnyi csoportokban két-három hetet töltenek egymás
országában. orosz tagozatu osztályokba járó 75 magyar
tanuló utazik a nyáron moszkvába. látogatásuk célja elsősorban
az, hogy továbbfejlesszék, tökéletesítsék nyelvtudásukat, bő-
vítsék ismereteiket. módjuk lesz ugyanakkor arra is, hogy megis-
merkedjenek a szovjetunió kulturájával, kapcsolatot teremtsenek
szovjet iskolákkal, s megalapozzák velük a további együttműködést.

magyar részről a cserében a XXI. kerületi jedlik ányos,
a XIV. kerületi radnóti miklós, a VI. kerületi kölcsény ferenc
és a pécsi leövey klára gimnázium érdekel. az első 15 főnyi cso-
port június 14-én indul a szovjet fővárosba.

a hazánkba érkező 75 szovjet diák itt-tartozkodása idején
megismerkedik majd az ország nevezetességeivel és ellátogat a
cserepartnerek iskolájába is. /mti/

de

bb 10. újdonságok a magyar gépkocsiabroncs-gyártásban

i tz/gk szb ie

1968. június 12.

a napokban került üzleti forgalomba az országos gumipari vállalat, közelebbről a cordatic-gyár újdonsága, a fehér oldal-gumis köpeny. külföldön most ez a divat, és tagadhatatlanul van bizonyos luxus-jellege, a cordatic a fiat-600-as, a trabant, a warszawa, valamint a régi és az új moszkvics és wartburg kocsikhoz gyárt ilyen köpenyeket.

a gyár másik újdonsága az ugynevezett m plusz s köpeny. különleges futófelülete folytán a sáros, laza talajon, a havon és a jégen egyaránt sokkal jobban tapad, mint a hagyományos abroncsok, így az ilyen köpenyeken futó kocsi jobban kormányozható és fékezhető, tehát nagyobb sebesség esetén is biztonságos vele a közlekedés. ezeket az abroncsokat a trabantokhoz, a warszawákhoz, a volgákhoz, a régi moszkvicsokhoz és a régi wartburgokhoz készíti a cordatic, de rövidesen gyártani fogja a moszkvics-408-asok és a wartburg-352-esek számára is. /mti/

bb 11. egy évi és négy hónapi szabadságvesztés villamoskarambolért

i bc/lk szb sr

1968. június 12.

a központi kerületi bíróság ítéletet hirdetett a március 8-i pestimrei villamosösszeütközés ügyében. a használtcikk piactól a vörösfény utcai végállomásig az 51-es villamosok egy vágányon közlekednek. a kitérők közötti szakaszokba csak a jelzőbot kicserélése után haladhatnak be a szerelvények, illetve a kialakult gyakorlat szerint akkor is, ha a kitérőben nincs ellenvonat, s telefon-érdeklődésre a használtcikk piaci végállomáson a rendező-ellenőr engedélyt ad. március 8-án reggel takács tibor 33 éves rendező-ellenőr nem járt el kellő körültekintéssel, s így az engedélye alapján behaladó villamos a ködös időben az ugynevezett bivalyréten összeütközött a szembejövő szerelvényvel. az összeütközésnél sokan megsérültek, s a szerelvényekben jelentős anyagi kár keletkezett.

a bíróság takács tibort egy évi és négy hónapi szabadságvesztésre ítélte, s két évre eltiltotta rendező-ellenőri beosztásától. /mti/

...

-6-

bb 12. folytatják az ásatásokat a sárospataki rákóczi-várban

b vid fm/sk-lm ie

1968. június 12.

a történelmi nevezetességű sárospataki várban immár 13 esztendeje végeznek ásatásokat és helyreállítási munkákat, hogy a rákóczi-család egykori otthona újra régi pompájában ragyogjon. a várkastélyt körülvevő védelmi falakat és bástyákat a régi tervrajzok alapján helyreállítják, műemlék-épületeit pedig rendbehozzák. a munkák során megváltozott a vár képe; több - eddig eltemetett - épületrész került napfényre. a belső várban több mint négy méter vastag földtakaró eltávolítása után szabaddá vált a 15. századból származó vöröstorony egyik oldalának lőrésekkel kiképzett alagsora, valamint a tornyot védő olasz bástya belső fala és a lerobbantott lorántffy-szárny pincéjének romja. a föld alól előkerült a vár egykori lőporcs háza, - amelyet eredeti állapotában helyreállítottak, - valamint nagy mennyiségű törökminőségű csempe. ezeket i. rákóczi györgy hozatta konstantinápolyból; a csempék az 1702-ben felrobbantott vártorony ugynevezett „bokályos,, szobáját díszítették.

az országos műemléki felügyelőség irányításával feltárták és rendbehozták a belső várnak az 1490-es évekből származó gótikus római katolikus templomát, amely hajdan a külső vár északkeleti „bástyája,, volt. erről vallanak a szentélyben talált lőrészek, amelyekkel a bodrog felőli kapuszorost védték. az ásatások érdekessége, hogy a templom szentélye közelében előkerült egy 11-12. századból származó körtemplom falmaradványa, amely azt bizonyítja, hogy patak hajdan királyi birtok volt.

az idén elkészült és már át is adták a trinitáriusok egykori kolostorából és kápolnájából átalakított szállodát és éttermet, s a nyári hónapokban gömöri jános régész vezetésével újabb ásatások kezdődnek az olaszbástya és a vöröstorony közötti terület bodrog-parti oldalán. ezen a részen is kiszabadítják a földtakaró alól az i. rákóczi györgy által építtetett kazamatás védelmi bástyát és a vele szemben levő vöröstorony eddigi eltemetett alsó részét. a tervek szerint a következő években feltárják a belső várat védő árokrendszert, - amelyet egykor perényiek készítették, - s így a palotaszárnyak alagsorában láthatók lesznek az eredeti lőrészek. a várárok megnyitása után a jelenlegi kastélybejáratot hidon lehet majd megközelíteni. ugyanakkor számos elavult földszintes ház lebontásával helyreállítják a belső várat körülzáró, külső várfalakat, vízi-kapukat, lőrészeket és kapuszorosokat. így a pataki várkomplexum az ország egyik legszebb idegenforgalmi központjává válik. /mti/

...

-7-

bb 13. baranyai „avar corpus,,

a vid fm/fné-lm ie

1968. június 12.

a magyar tudományos akadémia megbízásából dr. kiss attila, a pécsi janus pannonius muzeum régésze harminc - baranyában feltárt - avarkori temető leletanyagának leírásán dolgozik. az „avar corpus,, - 1200 sír anyaga - a római és bizánci művészet hatását tükröző bronz-, ezüst- és aranyékszereket, vasvereteket, fegyvereket, hatalmi jelvényeket, lószerszámokat, különféle használati eszközöket, köztük néhány páratlan művészi értéknek számító - ember-alakokat, állatküzdelmeket ábrázoló - ötvösmunkát foglal magában. a használati eszközök közül viszonylag épségben megmaradt egy díszes bronzverettel ellátott favödröcske, amelyet sörös- vagy boros-edénynek használhattak mintegy 1300 évvel ezelőtt élt tulajdonosai.

a 2500 darabból álló lelet pontos rajzmásolata - kámpis margit képzőművész munkája - elkészült. az anyag azonosításán és leírásán, a térkép-melléletek elkészítésén dolgozó dr. kiss attila a jövő évben fejezi be munkáját./mti/

- 8 -

bb. 14. újabb negyven törpevizmü épül bács megyében

a vid-cs/sk/gy/ie

1968. június 12.

nyolc éves ivóvizmü-építési és fejlesztési program készült el bács-kiskun megyében. a nagyszabású kommunális terv megvalósítása után a megye öt városán kívül, 108 községben is egészséges, vezetékes ivóvizet használhat majd a lakosság. a tervek szerint 1975-ig újabb 40 községi törpevizmüvet létesítenek. szerepel a programban a már elkészült vizmüvek bővítése és korszerűsítése is. az építési és szerelési munkákra 262 millió forintot költenek./mti/

bb. 15. új iskola az öntözési szakemberek tömeges képzésére

a vid-cs/sk/gy/ie

1968. június 12.

az öntözési szakemberképzés központjává fejlesztik a szarvasi felsőfokú mezőgazdasági technikumot. a több mint 60 millió forintos beruházással most kibővített iskolához még az idén csatlakozik egy 300 személyes, korszerű kollégium is. az új intézményben a következő évek során egyszerre 540 diák tanulhatja az öntözéses gazdálkodás legjobb módszereit. az idei őszön 180 első évfolyamos tanuló kezd meg tanulmányait. az öntözéses gazdálkodás iránti megnövekedett érdeklődést jellemzi, hogy az új szarvasi iskola első évfolyamára 460-an jelentkeztek./mti/

bb. 16. készül a munkásmozgalomtörténeti lexikon

i pr/gk/sr/gy/ie

1968. június 12.

a párttörténeti intézet számos kiadványainak kéziratát adják át még ebben az évben a kiadónak. a tucatnyi jelentős kiadvány között van „a magyar forradalmi munkásmozgalom története,, -nek harmadik kötete, egy monográfia a kmp újjászervezéséről az ellenforradalom első éveiben, egy tanulmány a gazdasági világválság esztendeinek munkásmozgalmáról, valamint egy elemzés a magyarországi szocialista elmélet fejlődésének fő kérdéseiről a kommunista internacionálé 7. kongresszusától 1948-ig tartó időszakban.

/folyt. köv./

8.40/11 fe 910

- 9 -

bb. 16. / készül a.... folyt./ gy

egy visszaemlékezés-gyűjtemény - a partizán szövetséggel közös gondozásban - az európai ellenállási mozgalmak magyar katonáinak állít emléket, míg a hadtörténelmi intézettel együttesen a magyar partizánmozgalmak történetéről készítenek tanulmánykötetet. tervezik, hogy kötetbe gyűjtve közreadják a komintern 1.-4. kongresszusainak dokumentumait.

a későbbi megjelenésre tervezett mintegy 15 mű között szerepel a magyar partizánok fasizmus elleni harcának története egy balázs béla-tanulmány, s egy monográfia a magyarországi munkásmozgalom pártalapító kísérleteiről a múlt század hetvenes éveiben.

várhatóan a jövő év elejére befejeződnek a munkásmozgalom-történelmi lexikon munkálatai is. a lexikon mintegy háromezer címszavában átfogja a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom legfontosabb eseményeit, szervezeteit, kiemelkedő szereplőinek életútját, elméleti és történelmi fogalmait./mt1/

bb. 17. sorozatban gyártott magyar csibenevelő-házak csehszlovákiának

i sb/gk/gy/1e

1968. június 12.

csehszlovákia érsekújvári, lévai és galántai járásának állami gazdaságainak 25 korszerű, előregyártott csibenevelőházat szállít és szerel össze a helyszínen az országos szakipari vállalat. ez a második ilyen nagy megrendelése, tavaly ugyanis már 17 csibenevelőt építettek csehszlovákiában. rendkívül gyorsan, általában két-három hét alatt szerelték össze ezeket a 800 - 1 000 négyzetméter alapterületű épületeket. az újabb megrendelést még gyorsabban teljesítik, mindössze tíz hónap alatt építik fel a 25 csibenevelőt; tehát alig két hét jut egy-egy épület összeszerelésére. az első ideai szállítmányt e héten indítják utnak és a hónap végén kezdik a helyszíni szerelést. az acélvázból és könnyű fémlemezekből összeállított épületeket a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár rendezi be különféle gépészeti eszközökkel és légkondicionáló berendezéssel. a korszerű magyar exporttermék iránt már újabb külföldi megrendelések is érdeklődtek./mt1/

8,50/gy H 912

- 10 -

bb. 18. a gazdasági bizottság határozata a mezőgépesítési egyesülés létrehozásáról

i jf/1/1e/gy/1e

1968. június 12.

a gazdasági bizottság határozatában hozzájárult a mezőgépesítési egyesülés létrehozásához. az önkéntesen létrejött egyesülésben hét, egyenlő joggal rendelkező kutató intézet, ipari üzem, és kereskedelmi vállalat vesz részt, azzal a céllal, hogy minél jobban összehangolják a mezőgazdasági gépek kísérleteivel, gyártásával és értékesítésével kapcsolatos teendőket. az egyesülés élén az igazgatói tanács áll; ebben egy-egy főt - az intézmények, vállalatok igazgatóit - delegálják a felek, amelyeknek mindegyike vétőjoggal rendelkezik az egyesülés munkáját érintő döntéseket illetően.

az egyesülés létrehozásával lehetőség nyílt arra, hogy a mezőgazdasági gépesítés feladatait úgy koordinálják, hogy közben egyáltalán nem akadályozzák a tagok önállóságát. az egyesülés feladata lesz többek között, hogy a szellemi kapacitást a legfontosabb feladatok megoldására összpontosítsa. az új technológiai rendszereket is bizonyos fokig együttes munkával alapozzák meg. a közös érdekeket a gyártásnál és a forgalmazásnál egyaránt érvényesítik. az egyesülés hatáskörébe tartozik a piaci igények felmérése, s igyekszik összehangolni a nézeteket a nemzetközi kooperáció kérdésében is. a munkában később várhatóan nemcsak az érdekezések, hanem az érdekkülönbségek is jelentkeznek. az igazgatói tanács megfontolt javaslatokat terjeszt majd elő a felmerülő vitás kérdések rendezésére.

az egyesülés bármelyik tagja - amennyiben úgy látja jónak - kívülálló vállalattal vagy intézménnyel külön szerződést köthet. a tagok közé ugyanakkor bármilyen, megfelelő profilu vállalat, intézmény beléphet, ha magára nézve kötelezőnek fogadja el az alapszabályt.

a mezőgépesítési egyesülés munkáját többek között az 1969. évi felkészülési tervek elkészítésével és a jövő évi szükségletek felmérésével kezdi meg./mt1/

H 912

- 11 -

bb. 19. műszaki mesterfogással megnyitják a bajcsai gázmezőt

a vid kz/sk/1l hk

1968. június 12.

a rossz közetviszonyok miatt, bár a 19 kutatófurás hat gazdag gáztároló réteget tárt fel, mindeddig szinte lehetetlennek tartották a nagykanizsa szomszédságában elhelyezkedő bajcsai gázmező értékes fűtőanyagának felszínre hozását. az elméleti és a gyakorlati szakemberek összefogása azonban végül is meghozta a megoldást: az általuk kidolgozott, ugynevezett eróziós perforálási módszerrel sikerült megoldaniok a lehetetlennek látszó feladatot. a módszer viszonylag lassu, egy-két nap alatt mindössze 30-40 métert haladnak előre vele a nagyjából 2000 méter mélységben elhelyezkedő gázrétegek felé. a számítások és az eddig ily módon termelésbe állított három kut adatainak elemzése azonban amellet szól, hogy még ily módon is kifizetődő. a főgyűjtőrendszer megépítése után újabb hat kutat állítanak termelésbe az új módszerrel./mti/

-. -

bb. 20. fiatal mérnökök diplomamunkája - készül az aggteleki barlang vasuterve

a vid kz/sk/1l hk

1968. június 12.

az aggteleki barlangrendszer idegenforgalmi távlati fejlesztési tervéből kapott ötlet alapján a budapesti műszaki egyetem három idén végző hallgatója, diploma-munkaként elkészíti a barlangvasut tervét. barlangkutatók közreműködésével már ki is tűzték a földalatti vasut utvonalát. elképzeléseik szerint a kisvasut ingajáratokban közlekedik majd. akkumulátorral működő mozdonyáról nagy fényhatásu, mozgatható reflektorok világítják meg az utvonalat diszitő, csodálatosan szép cseppkövetket. a borsod megyei idegenforgalmi hivatal örömmel fogadta a fiatalok vállalkozását, s mint bejelentették, a három mérnökjelölt diplomamunkája alapján készítik majd el a barlangvasut megépítésének végleges tervét./mti/

-. -

9.10/1l kc p4f

- 12 -

bb. 21. a piac beleszólt - olcsóbb lett a plexi

c vid kz/sk/1l hk

1968. június 12.

két százalékkal csökkent a fűzfői nitrokémiai ipartelepek termékeinek árszínvonala az új gazdasági mechanizmus hatására. a közvetlenebbül érezhető piaci impulzusok, valamint a vásárlók fokozottabb importlehetőségei, gazdaságosabb, olcsóbb termelésre az eljárások korszerűsítésére készítettek az 500 fős termék előállító nagy vegyipari üzemet. legelőször a szerves üveg - a plexi - termelésébe, átalakításába szólt bele a piac. a szerves üveg ugyanis egyre olcsóbb a világpiacon, s így a vásárló vállalatok a hazai megrendelés helyett mindinkább külföldre orientálódtak. a gyár vezetői világosan látták, hogy vagy sikerül valamilyen módon csökkenteni a plexitermelés önköltségét, vagy pedig elvesztik megrendelőiket. rugalmas üzemszervezéssel, korszerűsítéssel megkértszerezték a szerves üveget előállító üzem kapacitását és ezáltal 10 százalékkal csökkent a plexi önköltsége, és ennek megfelelően arányban az eladási ára is. lényegében hasonló választás, illetve döntés elé állította a gyárat az a körülmény is, hogy a világpiacon lecsökkent gyógyszeriparunk egyik exportcikke, a clorocid kenőcs ára. a gyógyszergyár nemcsak egyszerűbben olcsóbb alapanyagot kért a fűzfői üzemtől, de ugyanakkor korábbi megrendeléseinek egy részét is lemondta, és inkább importból biztosította e fontos vegyületet.

a biztos hazai vevőért küzdve a gyár szakembereit mozgósította. - sikerrel. az általuk kidolgozott új eljárás révén most már 25 százalékkal olcsóbban állítják elő és árusítják a clorocid kenőcs alapanyagát, s ezzel sikerült visszaszerezniök a korábban lemondott megrendeléseket. hasonlóképpen az új gazdaságirányítási rendszer előnyös hatása tükröződik abban is, hogy a korábbinál lényegesen olcsóbban készül fűzfőn két legfontosabb gyomirtó-szerünk, a hungazin és a dikonirt alapanyaga. ezzel számottevően csökkent az előállításához adott állami dotáció összege./mti/

-. -

9.15/1l kc p4f

- 13 -

bb. 22. röntgen- és neutron-sugárzással „gyógyítják”, a fehérheremagot

a vid cs/sk/1l hk

1968. június 12.

a keszthelyi agrártudományi főiskola növénytermesztési tanszékén érdekes kísérleteket folytatnak: kobalt-60 röntgen és neutron sugárzással kezelik a fehérhere-magot, így „gyógyítják”, árterek, legelők és pázsitok fontos növényét. - a különleges kezelést az tette szükségesé, hogy a fehérhere rendkívül érzékeny a törpe és a stöbörvírus fertőzésre, amely sokhelyütt rendszeresen tizedeli a fehérhere-állományt. a kísérletek más területen már bebizonyították, hogy ezekkel a sugárzásokkal meg lehet változtatni az öröklési anyagot. a keszthelyi szakemberek így rezisztens mutációt kívánnak előállítani. a sugárzással kezelt magvak utódait most gyűjtik be. az első eredmények biztatóak: a kezelt állomány nagy részén nem találtak vírusos fertőzést. az ellenálló magvakat tovább szaporítják, s két-három év múlva már megfelelő rezisztens vetőmagot tudnak adni nagyobb területekre./mti/

..

bb. 23. ingyen energia

a vid kz/sk/1l hk

1968. június 12.

százötvenezer köbméter térfogatú gáztárolót építenek az ózdi kohászati üzemekben a nagyrészt még ma is csak a környék levegőjét szennyező kohógáz felfogására és hasznosítására. az 50 méter átmérőjű, s csaknem 80 méter magas óriás gáztároló mintegy 1600 tonna vasszerkezetű anyagát a csehszlovák ipar szállította, s a csehszlovák szakemberek a szerelésében is közreműködnek. ez idő szerint már az utolsó simitásokat végzik rajta és így előreláthatólag meg ebben az hónapban megkezdik az üzemi próbákat. a kohógázból, megfelelő tisztítással, annyi energiát nyernek, hogy a gáztartály építésére fordított mintegy 80 millió forint alig több mint három év alatt megtérül az üzemnek./mti/

..

9.18/1l *ke 950*

- 14 -

bb. 24. nagyszabású rekonstrukció szombathelyen, az ország első oktató kórházában

a vid-fm/fné/gy/hk

1968. június 12.

százötven millió forintot igénylő, nagyszabású rekonstrukció folyik az ország első oktató kórházában, a szombathelyi markusovszky kórházban. az 1 650 ágyas gyógyintézetet - amelyben a gyógyításon, az európai hírű orvosi kutató munkán kívül most már pécsi orvostanhallgatók képzése is folyik - a korszerű gyógyítás elvei szerint építik át. több belgyógyászati osztályt alakítanak ki, elsősorban a tüdőosztály rovására, ahol örvendetesen csökkent a betegforgalom. összevonják a műtési osztályokat, ami szintén a jobb betegellátást szolgálja. steril blokkot alakítanak ki, ahol a műtési osztályok felszerelését, berendezéseit, a műtőszobák műszereit központilag sterilizálják.

a több évig tartó felújítás most első jelentős állomásához érkezett: elkészült az új urológiai osztály, amelyben rövidesen megkezdődik a gyógyítás. műszaki átadás előtt áll a sugárterápiás centrum, amely a rákellenes küzdelem nyugat-dunántúli központja lesz. kobaltágyuját szeptembertől „vetik be”, a veszedelmes betegség elleni harcban.

még az idén hozzálátnak az új elmeosztályok építéséhez. a szakemberek most dolgoznak az új belgyógyászati pavilonok tervein. a rekonstrukció teljes befejezésével a markusovszky kórház az ország legkorszerűbb vidéki gyógyintézete lesz./mti/

..

bb. 25. a községfejlesztési beruházások felét a lakosság fedezte szolnok megyében

a vid-kz/sk/gy/hk

1968. június 12.

társadalmi ügygyé szélesedett a községfejlesztési mozgalom szolnok megyében - mutatott rá a megyei tanács e témáról készült jelentése. a lakosság a kivetett hozzájáruláson kívül - helyi anyagok feltárásával, széteszköri társadalmi munkával, sok esetben közvetlen anyagi hozzájárulással - a múlt évben községfejlesztési célokra felhasznált összeg mintegy 50 százalékát teremtette elő. a megye városainak és falvainak lakói 900 különböző tervfeladat megvalósítását támogatták.

/folyt. köv./

11:05/e

- 15 -

126

bb. 25. / a községfejlesztés.... 1. folyt./ gy

a társadalmi munkában a felnőtt lakosság 41 százaléka - 126 000 ember - vett részt, együttesen 26 millió forint értékű munkát végeztek el, ez az eddig legmagasabb megyei teljesítmény. az eredmények alapján a megyei tanács kisújszállásnak ítélte a községfejlesztési verseny legjobbját illető 200 000 forintos pénzjutalmat és a vele járó versenyzászlót, a nagyközségek közül kederes, a kisebb települések közül pedig tiszabő szerezte meg az elsőséget, a legjobb járást megillető díjat a törökszentmiklósiak érdemelték ki, a megyei tanács együttesen csaknem egy millió forinttal jutalmazta a tavalyi községfejlesztési verseny legjobbjait./mti/

bb. 26. százhet magyar műszaki film hatnapos vetélkedője - megkezdődött az 5. országos műszaki filmszemle

t tz/lk/gy/hk

1968. június 12.

szerdán délelőtt a technika hazában az országos műszaki fejlesztési bizottság, valamint az optikai, akusztikai és filmtechnikai egyesület rendezésében megkezdődött az 5. országos műszaki filmszemle.

jövő péntekig hat vetítési napon összesen 107 magyar műszaki filmet vetítenek le az érdeklődő szakmai közönség előtt, s ezek közül választja ki a legjobbakat kolos richárd kossuth-díjas professzor elnökségével a műszaki és filmszakemberekből összeállított 13 tagú zsűri.

a filmek - kivétel nélkül az elmúlt év alkotásai - részint különböző iparágak eredményeit, illetve korszerű technológiáit mutatják be, részint a tudományos kutatás eredményeiről adnak számot. a legtöbb filmet, 15-öt a gépipar nevezte, a vegyipart 13, a bányászatot- és energiáipart 12, a könnyűipart, valamint a közlekedést és szállítást 11-11 film képviseli. nem éri el a tízet a híradástechnika- és műszeripar, az építőipar, a mezőgazdasági és élelmiszeripar, valamint a kohászat, továbbá a gumi- és műanyagipar által nevezett filmek száma. a filmvetélkedőre tíz műszaki híradó-filmet és hét tudományos, illetve kutató filmet neveztek.

/folyt. köv./

11.15/gy

ll

16 -

bb. 26. /százhet magyar..... folyt./ gy

a tervek szerint a zsűri döntése alapján jövő pénteken tízenkét díjat adnak ki, a filmeket ugyanis négy kategóriába sorolták, az alapfokú, illetve a középfokú oktató, a műszaki tájékoztató és a népszerű tudományos filmek csoportjába, és mindegyik csoport három legjobb filmjét díjazták. /mti/

bb. 27. sötétbe borította a várost egy patkány

a vid-kz/tné/ká/gy/

1968. június 12.

kedden este negyed 11 óra tájban teljes sötétség borult dunaujvárosra. szünetelt az utcai világítás, a lakásokban elhallgattak a rádiók, televíziók, az északdunántúli áramszolgáltató vállalat ügyeletesei megállapították, hogy a váratlan áramszünetet egy patkány okozta, besétált a megszakító sínek közé, s az ezáltal előidézett rövidzárlat a városi központi elosztóra is hatott. a zárlatot és az üzemzavart félóra alatt elhárították./mti/

bb. 28. szovjet hajónavigációs kiállítás nyílt budapestben

t sl/tné/le/gy/ká

1968. június 12.

a szovjetunió budapesti kereskedelmi kirendeltségén szerdán kiállítás nyílt, amelyen a sudoimport külkereskedelmi vállalat bemutatja a legújabb szovjet hajónavigációs berendezéseket, kiállították azokat a rádió-rendszereket, amelyek tengeri vagy parti hajók egymás közötti vagy a hajók és a különféle központok állandó összeköttetéseit biztosítják, ezeket a berendezéseket 1 500 tonnástól 60 000 tonnásig bármilyen hajóra felszerelhetik.

bemutatják korszerű fényberendezéseiket is, amelyek akár a parti sávon, akár a folyókon, tavakon vagy tengereken az ajánlott utirányt jelzik. ezek a készülékek, s különösen korszerű optikájuk a római nemzetközi hajózási világítástechnikai konferencián nagy sikert arattak.

/folyt. köv./

11.55/gy

ll

- 17

bb. 28. /szovjet hajónavigációs... folyt./ gy

halkereső

bár magyarországon ~~hajók~~ hajók nem készülnek, a szovjet külkereskedelmi vállalat a legújabb szovjet halkereső berendezéseket is elhozta, hogy a navigációs iparnak erről az ágazatról is tájékoztassa a magyar szakembereket. ezek a berendezések a rádióhullámok visszaverődésének elve alapján akár a 900 méter mélységben levő halállomány felderítésére is alkalmasak.

radarállomásaikat a hely korlátozottsága miatt nem tudják ugyan kiállítani, de ezekről is szívesen tájékoztatják az érdeklődőket. a kiállítás június 20-ig naponta 11-18 óra között tartják nyitva a budapesti szovjet kereskedelmi kirendeltség, bajza utca 42 szám alatti helyiségében./mti/

bb. 29. osztrák professzorok előadásai a pécsi egyetemen

vid-kz/sk/gy/ká

1968. június 12.

a sok külföldi vendéget fogadó pécsi egyetemen e hét az osztrák történészek hete. szerdán dr. hans gangl, a grázi egyetem tanára, „az osztrák föderalizmus az alkotmányjogban és a valóságban”, címmel tartott előadást az egyetem jogi karán. csütörtökön dr. hans lentze egyetemi tanár, a bécsi egyetem osztrák és német jogtörténeti intézetének igazgatója, a bécsi egyetem jogi fakultásáról tart előadást./mti/

bb. 30. megkezdődött a kaposvári villamossági gyár tmk üzemének építése

vid-kz/sk/gy/ká

1968. június 12.

a jelenleg még három helyen működő kaposvári villamossági gyár számára kijelölt új központi telepen megkezdték az építkezést. elsőként - 1 800 000 forintos költséggel - a tmk üzemet hozzák tető alá. a terven felüli beruházásból finanszírozott építkezés a tervek szerint ez év végére fejeződik be./mti/

12.15/gy

- 18 -

114

13.15. Ké! 1

bb. 31. szolidaritás

a vid-kz/sk/gy/ká

1968. június 12.

a csongrád megyei apátfalva községben néhány hete villám sújtotta nyíri józsefné nádfedéles házát. a tetőszerkezet leégett, a falak megrongálódtak. a magánosan élő 50 éves asszony - a helyi általános iskola hivatalsegéde - egyedül nem tudta volna helyreállítani családi otthonát. az egész falu segített neki. a helyi téglagyár dolgozói 5 000 téglát ajánlottak fel, s az anyagot a petőfi termelészövetkezet fogatosai szállították helyszínre. a makói téglagyártól kapott faanyagot a buzavirág termelészövetkezet bognár műhelyében dolgozták fel tetőszerkezetnek. a cserepezést az aranykálász termelészövetkezet brigádja vállalta. szabadidejükben mások is sokat segítettek. a társadalmi munka együttes értéke meghaladta a 30 000 forintot. a lakosság szolidaritásának eredményeként néhány nap alatt piros cseréptető kis házként állították helyre nyíri józsefné otthonát./mti/

bb. 32. újra megnyitott miskolc legrégebbi kávéháza

vid-kz/sk/gy/ká

1968. június 12.

miskolc központjában - a budapest-kassa és az eger-sátoraljaujhely főközlekedési utak kereszteződésénél - újjáalakítva megnyitott miskolc legrégebbi kávéháza. az avas szálloda és vendéglátóipari vállalat kezelésében levő kávéház az 1860-as években épült „három rózsa”, vendégfogadó földszintjét foglalja el. a több mint 100 esztendeje működő avas kávéház korszerűsítése után, hamarosan sor kerül a műemlékjellegű rorárius cukrászda mai igények szerinti átalakítására. a patinás szórakozóhelyek számának növelésére törekedve, még az idén éttermet rendeznek be egy, az avason elhelyezkedő 18. századi barokk épületben is./mti/

12.30/11

- 19 -

114

13.15. Ké! 1

bb. 33. elutaztak vas megye bolgár vendégei

vid-kz/sk/gy/ká

1968. június 12.

szerdán, az egyhetes baráti látogatás befejeztével elutazott szombathelyről vas megye bolgár testvér-megyéje, razgrad öttagu küldöttsége. a delegáció, amelyet sztanka ivanova csobanova, a bolgár kommunista párt központi bizottságának tagja, razgrad város pártbizottságának első titkára vezetett, főleg a szolgáltató és kommunális vállalatok, illetve intézmények munkáját tanulmányozta./mti/

bb. 34. az állami felügyelet kérdését vitatta meg az országos szövetkezeti tanács

t jf/tné/ie/gy/ka

1968. június 12.

az országos szövetkezeti tanács szerdán ülést tartott, amelyen megjelent dobi istván, az elnöki tanács nyugalmazott elnöke, az oszt elnöke, dr. erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, vályi péter pénzügyminiszter, erdős józsef az okisz, szabó istván, a tot és szirmai jend a szövetség elnöke, az oszt elnökhelyettesei.

az ülést dobi istván nyitotta meg, s ismertette a tanács alakulása óta végzett munkát. a tanács alapító levelét megküldték a szövetkezetek nemzetközi szövetségének, a szocialista államok szövetkezeti tanácsainak, és a fejlődő országok, valamint a magyar szövetkezetekkel kapcsolatban levő fejlett kapitalista országok szövetkezeti központjainak. bejelentette, hogy a lengyel szövetkezeti főtanács, valamint a csehszlovák szövetkezetek központi tanácsa meghívta az oszt elnökségét lengyelországi, illetve csehszlovákiai tanulmányutra. az osztrák mezőgazdasági beszerzési és értékesítő szövetkezetek szövetsége szintén érdeklődik az oszt-vel való együttműködés iránt. elmondta, hogy a tanácsot alapító három szövetkezeti szervezet négymillió forinttal támogatta a vietnami nép harcát és 400 000 forinttal járult hozzá a szicíliai földrengés károsultjainak segítéséhez.

/folyt. köv./

12.30/gy

- 20 -

Wz

13.15 Kue!

bb. 34. / az állami felügyelet.... folyt./ gy

az ülés ezután a szövetkezetek állami felügyeletének kérdéseivel foglalkozott, és ezzel kapcsolatban vitaindító tanulmányt hallgatott meg.

a gazdaságirányítás új rendszerében a különféle szövetkezetek nagyobb önállósággal rendelkeznek, hatáskörük kiszélesedett és önálló gazdasági döntéseket hoznak. mindez indokolja a szövetkezeti szövetségek munkájának átértékelését, amikor is az irányító és felügyeleti feladatok helyett az érdekképviseleti funkciók lépnek előtérbe. ennek megfelelően kell szabályozni a különféle állami és szövetkezeti jogköröket a szövetkezetek felügyeletével kapcsolatban. előtérbe került a szövetkezetek állami felügyeletének törvényességi szempontból való rendezése, mindez azonban csak megfelelő jogszabályok útján oldható meg. szükségesnek látszik, hogy az alkotmányban is rögzítsék, hogy a szövetkezetek feletti felügyeletet az állam és szervei gyakorolják. lényeges az is, hogy a kisipari, valamint a fogyasztási és értékesítő szövetkezetekről külön-külön szövetkezeti törvényt, a lakásszövetkezetekről és a takarékszövetkezetekről pedig meglévő törvényerejű rendeletet alkossanak. ki kell dolgozni az állami felügyelet módszereit és azoknak gyakorlati alkalmazását. mindez természetesen nem jelenti azt, hogy a szövetkezetek által létrehozott szövetségek saját hatáskörükben, speciális szövetkezeti kérdésekben ne láthassanak el a jövőben felügyeleti tevékenységet.

a tanulmány-ismertetést vita követte, amelyen a tanács tagjai kifejtették véleményüket a szövetkezetek állami ellenőrzésének lehetséges módszereiről és eszmecserét folytattak a szövetkezeti törvény megvalósításával kapcsolatos kérdésekről./mti/

bb. 35. kórházba szállították a gólyát

vid-cs/tné/gy/ká

1968. június 12.

szolnokon az egyik háromemeletes ház kéményén évek óta fészkel egy gólyacsalád. az idén három fiókát neveltek. lelkiismeretlen gyerekek az elmúlt napokban felmásztak a fészekhez, egy fiókát elpusztítottak, s a gólyamamát megsebeztek. a furcsán vergődő gólyákra a házbeliek figyeltek fel, állatorvost hívtak. a kis gólyán már nem lehet segíteni, a gólyamamának pedig eltört az egyik lába. az állatorvos személygépkocsiján a ceglédi állatkórházba szállította a sérült állatot, sinbe rakták a lábat, s most állandó felügyelet mellett gyógyítgatják./mti/

12.345/gy

- 21 -

Wz 13.15 Kue!

bb. 33. elutaztak vas megye bolgár vendégei

vid-kz/sk/gy/ká

1968. június 12.

szerdán, az egyhetes baráti látogatás befejeztével elutazott szombathelyről vas megye bolgár testvér-megyéje, razgrad öttagú küldöttsége. a delegáció, amelyet sztanka ivanova csobanova, a bolgár kommunista párt központi bizottságának tagja, razgrad város pártbizottságának első titkára vezetett, főleg a szolgáltató és kommunális vállalatok, illetve intézmények munkáját tanulmányozta./mti/

bb. 34. az állami felügyelet kérdését vitatta meg az országos szövetkezeti tanácsi

t jf/tné/le/gy/ka

1968. június 12.

az országos szövetkezeti tanács szerdán ülést tartott, amelyen megjelent dobi istván, az elnöki tanács nyugalmazott elnöke, az oszt elnöke, dr. erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, vályi péter pénzügyminiszter, erdős józsef az okisz, szabó istván, a tot és szirmai jeno a szövosz elnöke, az oszt elnökhelyettesei.

az ülést dobi istván nyitotta meg, s ismertette a tanács alakulása óta végzett munkát. a tanács alapító levelét megküldték a szövetkezetek nemzetközi szövetségének, a szocialista államok szövetkezeti tanácsainak, és a fejlődő országok, valamint a magyar szövetkezetekkel kapcsolatban levő fejlett kapitalista országok szövetkezeti központjainak. bejelentette, hogy a lengyel szövetkezeti főtanács, valamint a csehszlovák szövetkezetek központi tanácsa meghívta az oszt elnökségét lengyelországi, illetve csehszlovákiai tanulmányutra. az osztrák mezőgazdasági beszerzési és értékesítő szövetkezetek szövetsége szintén érdeklődik az oszt-vel való együttműködés iránt. elmondta, hogy a tanácsot alapító három szövetkezeti szervezet négymillió forinttal támogatta a vietnami nép harcát és 400 000 forinttal járult hozzá a szicíliai földrengés károsultjainak segítségéhez.

/folyt. köv./

12.30/gy

- 20 -

13.15 Kue!

bb. 34. / az állami felügyelet.... folyt./ gy

az ülés ezután a szövetkezetek állami felügyeletének kérdéseivel foglalkozott, és ezzel kapcsolatban vitaindító tanulmányt hallgatott meg.

a gazdaságirányítás új rendszerében a különféle szövetkezetek nagyobb önállósággal rendelkeznek, hatáskörük kiszélesedett és önálló gazdasági döntéseket hoznak. mindez indokolja a szövetkezeti szövetségek munkájának átértékelését, amikor is az irányító és felügyeleti feladatok helyett az érdekképviseleti funkciók lépnek előtérbe. ennek megfelelően kell szabályozni a különféle állami és szövetkezeti jogköröket a szövetkezetek felügyeletével kapcsolatban. előtérbe került a szövetkezetek állami felügyeletének törvényességi szempontból való rendezése, mindez azonban csak megfelelő jogszabályok útján oldható meg. szükségesnek látszik, hogy az alkotmányban is rögzítsék, hogy a szövetkezetek feletti felügyeletet az állam és szervei gyakorolják. lényeges az is, hogy a kisipari, valamint a fogyasztási és értékesítő szövetkezetekről külön-külön szövetkezeti törvényt, a lakásszövetkezetekről és a takarékszövetkezetekről pedig mielőbb törvényerejű rendeletet alkossanak. ki kell dolgozni az állami felügyelet módszereit és azoknak gyakorlati alkalmazását. mindez természetesen nem jelenti azt, hogy a szövetkezetek által létrehozott szövetségek saját hatáskörükben, speciális szövetkezeti kérdésekben ne láthassanak el a jövőben felügyeleti tevékenységet.

a tanulmány-ismertetést vita követte, amelyen a tanács tagjai kifejtették véleményüket a szövetkezetek állami ellenőrzésének lehetséges módszereiről és eszmecserét folytattak a szövetkezeti törvény megvalósításával kapcsolatos kérdésekről./mti/

bb. 35. kórházba szállították a gólyát.

vid-cs/tné/gy/ká

1968. június 12.

szolnokon az egyik háromemeletes ház kéményén évek óta fészkel egy gólyacsalád. az idén három fiókat neveltek. lelkiismeretlen gyerekek az elmúlt napokban felmásztak a fészekhez, egy fiókat elpusztítottak, s a gólyamamát megsebeztek. a furcsán vergődő gólyákra a házbeliek figyeltek fel, állatorvost hívtak. a kis gólyán már nem lehet segíteni, a gólyamamának pedig eltörött az egyik lába. az állatorvos személygépkocsiján a ceglédi állatkórházba szállította a sérült állatot, sinbe rakták a lábát, s most állandó felügyelet mellett gyógyítgatják./mti/

12.345/gy

- 21 -

13.15 Kue!

bb. 36. időjárásjelentés

gy/

1968. június 12.

a meteorológiai intézet jelenti szerdán délelőtt:

a nappali felmelegedés kissé tovább erősödik

az elmúlt napok során szárazföldünkre érkezett sarkvidéki eredetű levegő utánpótlása megszűnt, ez a légtömeg közép-európa térségében nyugalomba jutott és lassu melegedésnek indult. az eszést okozó frontzóna az alpoktól és a kárpátoktól északra helyezkedik el. kelet-európa déli felén tovább tart a kánikulá, többfelé képződik záporosó, zivatar. hazánkban kedden nyugat felől megkezdődött a felhőzet felszakadozása, így a dunántulon már 2-6 órás napfénytartamot mértek. a keleti országrész jobbára borult maradt. a szerda reggel 7 óráig terjedő 24 óra alatt a dunántul nyugati részén az északi hegyvidéken és a tiszta felső szakaszán volt kisebb eső. mennyisége csak lentiben érte el a 3, tiszabecsen az 5 millimétert. a hőmérséklet kedden napközben nagy általánosságban 14-19 fokig emelkedett. szerda hajnalra 4-11 fok közötti lehülés fordult elő. délelőtt nagyrészt változóan felhős volt az ég, eső sehol sem esett. a hőmérséklet 11 órakor 15-20 fok között volt. budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 12,8 fok volt, 6,8 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, gyengén emelkedik.

a bálaton vizének hőmérséklete síófoknál 11 órakor 16 fok volt.

várható időjárás csütörtök estig: főként nappali felhőképződés, szórványosan kialakuló záporosóval, zivatarral. éjjel gyenge, napközben kissé megélénkült északi, északkeleti szél. az éjszakai lehülés marad és a nappali felmelegedés kissé tovább erősödik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7-12, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 20-24 fok között.

a duna vízállása budapestnél 329 centiméter./mti/

13.30/gy

- 22 -

ME

bb. 37. halálos közlekedési baleset

i fe/j/sr/gy/hk

1968. június 12.

történt pálháza és mikóháza közötti útvonalon. törköly andrás 33 éves betanított munkás, fűzerradványi lakos levizsgázatlan motorkerékpárral az utmenti villanyoszlopnak ütközött és felborult. a motorkerékpár utasa, sebők pál 27 éves gépkezelő a mentőkocsiban meghalt, törköly andrást életveszélyes sérüléssel szállították kórházba./mti/

bb. 38. lezuhant egy növényvédelmi repülőgép

i fe/gk/sr/gy/hk

1968. június 12.

ferencszállás község határában a makói Lenin termelőszövetkezet kiszombori földjén műtrágyaszórás közben lezuhant és kigyulladt egy növényvédelmi repülőgép. szücs sándor 40 éves pilóta, dunakeszi lakos és németh zoltán istván, a makói Lenin tsz 30 éves agronómusa életét vesztette. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a balesetet az okozta, hogy a pilóta túlságosan a föld közelében manőverezett és a repülőgép egyik szárnya a földet érintette. a vizsgálatot folytatják./mti/

bb. 39. meghalt özvegy jäger jenőné

i fe/j/sr/gy/hk

1968. június 12.

hetven éves korában elhunyt özv. jäger /umlauttal / jenőné, a munkásmozgalom régi harcosa. hamvasztás utáni bucsuztatása június 22-én délelőtt 11 órakor lesz a rákoskeresztúri temetőben./mti/

13.35/11

- 23 -

ME

bb. 40. megszüntettek minden korlátozást a tüzelővásárlásnál - a tüzép-egyesülés sajtótájékoztatója

t hbj/tné/1e/1l hk

1968. június 12.

samodal árpád, a tüzép egyesülés igazgatója szerdán sajtótájékoztatót tartott. bejelentette, hogy jelentősen javult a tüzelő ellátás. korábban - mint ismeretes - a tüzifa vásárlás korlátozott volt, a jobb minőségű szénhez kénytelen volt a vevő gyengébbet is venni, csak meghatározott mennyiségű kokszt szerezhetett be a kokszkályha tulajdonos stb. ezek a kényszerű intézkedések akkor a szűkös tüzelő mennyiség igazságos elosztását szolgálták. az utóbbi egy-két évben azonban lényegesen változott hazánkban az energia helyzet, több földgázt és olajat használnak a háztartások és az ipar is, s ennek eredményeként a szilárd tüzelőanyag elosztása már lényegesen könnyebb.

április 1-től a tüzép megszüntetett mindennemű korlátozást a tüzelő ellátásban és nagyon rossz határfokú szeneket már nem árusít. természetesen szorgalmazza, hogy a lakosság lehetőleg a nyáron szerezze be a tüzelő egy részét, mert a tél beálltakor a szénbányák nehezen tudnának, a hirtelen jelentkező igények kielégítésére elegendő szenet adni. viszont hogy a tüzép-telepeken kora tavasztól őszig ne kelljen nagy mennyiségű szenet tárolni a tüzép kérte, hogy például a brikett gyárak nagyjavítását tavasszal végezzék el és kora őszig adjanak nagyobb mennyiségben brikettet.

az idén a szot hitelakció keretében 850 millió forint értékű szén és fa utalványt adtak ki, 1 400 000 - 1, 450 000 igénylőnek. jövőre tovább akarják szélesíteni a szot hitelakciót. a szénimportról elmondotta: körülbelül 50 000 vagon ndk-brikett kerül forgalomba. ezt kizárólag budapestre hozzák forgalomba, mert ez kevésbé rontja az amúgy is erősen szennyezett fővárosi levegőt. általában is az a törekvés, hogy budapestben lehetőleg olyan szenet árusítsanak, amely kevésbé szennyezi a levegőt. lengyel szenet az egész ország területén vásárolhatnak a fogyasztók./mti/

14.15/1l

- 24 -

15 40/2

bb. 41. tüzép és a ganz-gyár elektroszila együttműködés - kiállítás

stj/ky/1e/gy/hk

1968. június 12.

a ganz villamossági művek és a leningrádi elektroszila villamossági gyár tíz évvel ezelőtt műszaki tudományos együttműködési szerződést kötött, amelynek eredményeiről az évforduló alkalmából szerdán kiállítás nyílt a ganz-gyár művelődési termében. az évfordulón tudományos ülészakot is rendeznek, ahol a ganz villamossági művek és az elektroszila-gyár szakemberei tartanak tudományos előadásokat, mindenekelőtt a turbogenerátorok gyártásában elért eredményekről és egyben értékelik az együttműködés tíz esztendejének tapasztalatait. ez alkalomból budapestre érkezett a v. mozalevszkij, az elektroszila-gyár vezérigazgatója és három munkatársa.

a szerdán nyílt kiállítás tablók és makettek segítségével áttekintést nyújt az együttműködés főbb állomásairól és eredményeiről. kezdetben a 60 megawattos, tehát viszonylag kis teljesítményű turbogenerátor dokumentációját adta át a szovjetunió, a ganz-gyár pedig különféle egyen- és váltóáramú motorok gyártási tapasztalataival ismertette meg a szovjet szakembereket. s a legújabb eredmény, hogy közös kísérletek alapján gyártja a ganz művek a 220 megawattos turbogenerátort, amely kombinált víz- és hidrogénhűtéssel működik, így hatásfoka rendkívül jó. ezt a generátort a gyöngyösi erőműben helyezik majd üzembe. ugyanezt az elvet a szovjetunióban 800 megawattos turbogenerátorok gyártásánál alkalmazzák.

a két vállalat együttműködése egyébként a legutóbbi időkben tovább bővült, s kiterjedt a szocialista brigádok, továbbá a társadalmi szervezetek kapcsolatainak elmélyítésére is. közös műszaki tanácsot is létrehoztak, amely évenként megtárgyalja az együttműködés fő vonalát, s évekre előre terveket is egyeztetik./mti/

14.50/e 14.55

- 25 -

15 40/2



bb 42. új formák a magyar-csehszlovák gazdasági együttműködésben
1 sl./j-lm 1e 1968. június 12.

magyarország és csehszlovákia között - a hagyományos külkereskedelmi forgalmon kívül - a kgst-ben elfogadott elvek alapján újabb szakosítási és kooperációs megállapodások jöttek létre, s eredményes a műszaki-tudományos tapasztalatcsere is.

a magyar-csehszlovák gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság magyar tagozatának titkárságán ezzel kapcsolatban rámutattak, hogy a gazdaságirányítási rendszer reformja mindkét országban új lehetőségeket rejt magában kapcsolataink további elmélyítésére. ezeknek feltárását már megkezdjük. a két ország illetékes szervei kidolgozták a műszaki-tudományos együttműködés új, hatékonyabb formáit, amelyek a munkamegosztás elve alapján a műszaki tapasztalatcsere hagyományos módszerein kívül lehetővé teszik nagy jelentőségű kutatási, fejlesztési, szerkesztési feladatok közös elvégzését, s ezek tényleges költségeinek kölcsönös megtérítését. a soron következő feladat olyan együttműködési formák kidolgozása, amelyek a két ország gazdaságpolitikájának jobb összehangolását szolgálják. a gyártási szakosítás és kooperáció élénkítésére lényegesen kibővítjük a két ország vállalatai közötti közvetlen gazdasági kapcsolatokat. tanulmányozzuk sokoldalú gazdasági elemzéssel feltárjuk, hogy milyen módon működhetünk együtt beruházásokban: ennek célja, hogy az új kapacitásokat a lehető legjobban kihasználjuk.

a két ország tervező szervei között tervkoordináció kezdődött, ezzel alapozzuk meg kapcsolataink elmélyítését az 1970 utáni időszakra. a tervegyeztetéseknél is előtérbe kerülnek az együttműködés új formái. a különböző kérdések tárgyalásába az illetékes vállalatokat is bevonják. a sokoldalú gazdasági elemzések alapján hozott döntések lehetővé teszik, hogy a vállalatok hosszulejratu magánjogi szerződéseket kössenek, s ezek is hozzájárulnak az 1971-75-re szóló hosszulejratu államközi kereskedelmi egyezmény szilárd megalapozásához./mt1/

15.20/Lm

- 26 -

sl 16.15

bb 43. erősíteniünk kell az arab népek iránti szolidaritást - az országos béketanács küldöttségének beszámolója

t di/gk-ju hk 1968. június 12.

az országos béketanács szíriában, libanonban és jordániában járt delegációja újságírókkal találkozott szerdán a hazafias néppfront országos tanácsának székházában. sebestyén nádorné, az országos béketanács titkára üdvözölte a megjelenteket, majd terényi istván, az országos béketanács alelnöke, a küldöttség vezetője összegezte a több mint kéthetes közel- és középkeleti ut tapasztalatait. egyebek között elmondta, hogy szíriában és jordániában félmillió forint értékű ruhaneműt adtak át a palesztinai menekültek számára, s mindhárom országban gyűlölcsozó megbeszéléseket folytattak a vendéglátókkal. szíriában és libanonban - a házigazdák kezdeményezésére - közös nyilatkozatban foglaltak állást a legidősebb nemzetközi kérdésekben. támogatásukról biztosították a szabadságért, függetlenségért harcoló vietnami népet és megbélyegezték izrael múlt évi agresszióját, militarista, területszerző politikáját. megállapodtak ebben is, hogy valószínűleg még az idén ősszel hazánkba látogat a szíriai és a libanoni békemozgalom delegációja.

terényi istván nyomatékosan aláhuzta, hogy utjuk valamennyi állomásán őszinte rokonszenvvel, barátsággal fogadták az országos béketanács képviselőit. szeretettel, tisztelettel beszéltek népünkről, hazánkról, elismerően szóltak a biztonsági tanácsban elhangzott magyar állásfoglalásokról. elmondták, hogy nagyra értékelik a szovjetunió és a többi szocialista ország támogatását, amely mind az izraeli agresszió napjaiban, mind azóta sokat jelentett az arab népek számára.

a küldöttség - hangzott a tájékoztató - minden országban beszámolt békemozgalmunk tevékenységéről, a szolidaritási hónap eseménysorozatáról, arról, hogy hazánk lakói az egyesült államok vietnami agressziójával együtt szenvedélyes felháborodással ítélik el az arab országok függetlenségének, szuverenitásának durva megsértését is. a népünk segítőkészségéről, szolidaritásáról tanuskodó hírek és üzenetek nagy visszhangot váltanak ki az izraeli agressziótól sújtott népek körében.

/ folyt. köv. /

15.40/Lm 16.05

- 27 -

sl 16.15

bb 46. sorozatosan lopott kerékpárokat - három évi szabadságvesztésre ítélték

vid fm/tné-ju ká hk

1968. június 12.

zubály ferenc 33 éves kazincbarcikai segéd munkás különböző helyeken - sajószentpéteren, kazincbarcikán - sorozatosan lopkodta az őrizetlenül hagyott kerékpárokat. rövid idő alatt öt kerékpárt tulajdonított el, azokat eladta és a kapott pénz italra költötte. ezenkívül több helyre betört és ruhaféléket lopott.

a miskolci járásbírószék zubály ferencet több rendbeli és visszaesésként elkövetett lopásért három évi szabadságvesztésre ítélte, s a büntetés tartama alatt alkohol-elvonó kezelésre kötelezte. /mti/

bb 47. előadás a lomonoszov egyetemen a magyar demográfiai kutatásokról

ks/lk-ju ie hk

1968. június 12.

hazaérkezett a magyar népszámlálási delegáció, amely egy hetet moszkvában töltött. a küldöttség vezetője dr. szabady egon, a ksh elnökhelyettese, a népességtudományi kutató intézet igazgatója előadást tartott a lomonoszov egyetemen a magyar demográfiai kutatásokról. /mti/

bb 48. postás küldöttség utazott svédországba és norvégia

hné-ju ie hk

1968. június 12.

a svéd és norvég postás szakszervezet meghívására besenyei miklósnak, a magyar postások szakszervezete főtitkárának vezetésével négytagú küldöttség utazott svédországba, illetve norvégia. tanulmányozzák a két szakszervezet munkáját, s tárgyalnak a kapcsolatok fejlesztésének további lehetőségeiről. /mti/

16.20/ju 16.30

-30-

bb 49. magyar mezőgazdasági küldöttség utazott a x. német paraszti kongresszusra

t jf/tné-ju ie hk

1968. június 12.

dr. gergely istván mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter helyettes vezetésével szerdán mezőgazdasági küldöttség utazott a német demokratikus köztársaságba. a küldöttség képviseli hazánkat a lipcsében megrendezésre kerülő x. német paraszti kongresszuson. részt vesznek a 16. lipcse-markkleebergi mezőgazdasági kiállítás megnyitóján. egyúttal tanulmányozzák az ndk mezőgazdasági üzemének munkáját és a mezőgépgyártást is. /mti/

bb 50. elutazott a chilei bányaiügyi miniszter

ks/lk-ju ie hk

1968. június 12.

alejandro hales jamarme, chilei bányaiügyi miniszter és kísérete szerdán elutazott budapestre. itt tartózkodása alatt a minisztert dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter fogadta. megvizsgálták, hogyan lehet tovább erősíteni és fejleszteni a két ország közötti gazdasági és kereskedelmi kapcsolatokat. megállapodtak, hogy a közeljövőben szakértőkből álló magyar küldöttség utazik chilébe az együttműködés különböző területeinek részletes tanulmányozására. /mti/

bb 51. a vsznto küldöttsége budapesten

tné-ju ie hk

1968. június 12.

budapestre érkezett a vsznto - a szovjet műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége - delegációja. tagjai a.m. szamarin akadémikus, a vsznto elnöke, az mta tiszteleti tagja, a szovjet tudományos akadémia kohászati és fémtani intézetének igazgatója, és v.f. oranzserejeva, a vsznto tudományos titkára. a vendégek tanulmányozzák a mtesz munkáját, a szovjet és a magyar testvérszervezetek közötti kapcsolatok továbbfejlesztésének módjait, és meglátogatnak néhány felsőoktatási, és kutatási intézményt és ipari üzemet. /mti/

16.15/lm

- 31 -

✓ dr. Lévárdi Ferenc nehézipari és Szurdi István belkereskedelmi

17.30/

bb 52. pályázati felhívás

i fe/lk/-s sr hk

1968. június 12.

a népköztársaság elnöki tanácsa rendeletet hozott, amely szerint győrtött közlekedési- és távközlési műszaki főiskolát létesítenek. a főiskola közlekedés-építési kara már az 1968-69-es tanévben budapesten a műszaki egyetemen megkezdi tevékenységét és mindaddig a fővárosban marad, amíg győrbe történő áttelepítésének tárgyi feltételeit megteremtik.

a főiskola közlekedés-építési kara felvételi pályázatot hirdet az 1968-69-es tanévre a vasutépítési és fenntartási, az ut-építési és fenntartási, valamint a hidépítési és fenntartási szakok nappali tagozatára. a főiskola nappali tagozatán a képzési idő három év. a tanulmányok befejeztével a végzős hallgatók államvizsgát tesznek és szakképzettségüknek megfelelő üzemmérnöki oklevelet kapnak. a szeptemberben induló karra szakonként 40 hallgatót vesznek fel.

felvételüket kérhetik mindazok, akik a felsőoktatási tanulmányokhoz szükséges előképzettséggel rendelkeznek.

azok, akik 1968-69-es tanévre nem nyújtották még be kérelmet valamely más felsőoktatási intézménybe, ez év június 30-ig pótlólag kérhetik felvételüket a főiskolára. jelentkezési lapukat a felvételi rendeletben meghatározott módon - a megfelelő mellékletekkel - a középiskolában, s amennyiben korábban érettségiztek, közvetlenül a főiskolán nyújthatják be.

azok a pályázók, akik az 1968-69-es tanévre valamely más felsőoktatási intézménybe már benyújtották felvételi kérelmüket, kérhetik a főiskolára történő átirányításukat. kérelmük egyik példányát ahhoz az intézményhez kell eljuttatniok, amelybe eredetileg jelentkeztek, a másolatot pedig a főiskolához kell beküldeniök.

a pályázók közül azok, akik eredetileg olyan felsőoktatási intézménybe jelentkeztek, ahol a felvételi vizsga tárgya matematika- fizika, a vizsga írásbeli részét az intézménytől kapott értesítésben megjelölt helyen és időben teszik le. a szóbeli vizsga már a főiskolán történik, az időpontról a pályázókat kiértesítik. az átirányítási kérelem benyújtásának határideje június 30-a.

a pályázók, akik eredetileg olyan felsőoktatási intézménybe kérték felvételüket, ahol nem kellett volna matematikából és fizikából felvételi vizsgát tenniök, e két tantárgyból írásbeli és szóbeli felvételi vizsgát tesznek a főiskolán. a vizsga előreláthatólag július 25 és 31 között lesz, az időpontról a főiskola értesítést küld a pályázóknak. az átirányítási kérelmek benyújtásának határideje: július 24./mti/

15.55/Lm

- 32 -

bb 53. vízre bocsájtották a balaton harmadik nagy kompját

vid-kz/tné-lm ká

1968. június 12.

szerdán vízre bocsájtották a balaton harmadik nagy kompját. a balatonfüredi hajógyárban készített új komp befogadó képessége azonos két „fiatalabb”, testvérével. napközben a szántódai és tihanyi rév között közlekedik, esténként pedig táncoló párokkal a fedélzetén sétautra indul. ez az egyetlen olyan balatoni komp, amelyre tetőt is szeretnek, hogy a sétahajózás résztvevőit megvédjék az időjárás viszontagságaitól./mti/

bb 54. megkezdődött a gyermekgyógyász kongresszus

t ms/j-lm sr

1968. június 12.

a magyar gyermekorvosok társasága az akadémia orvosi tudományok osztályának támogatásával nagyszámu magyar és husz országból érkezett több mint kétszáz külföldi résztvevővel rendezte meg a háromévenként megismétlődő gyermekgyógyász kongresszusát a magyar tudományos akadémián.

a négynapos tanácskozást szerdán az akadémia disztermében dr. véghelyi péter professzor, a társaság elnöke nyitotta meg, majd dr. backhausz richárd, a humán oltóanyagtermelő és kutató intézet tudományos igazgatója tartott bevezető előadást az immunológia mai állásáról. az immunológia az utóbbi évtizedekben önálló biológiai tudományággá vált, és jelentősége messze túlnőtt a fertőző betegségek elleni védekezés problémáin. a figyelem egyre jobban az immunológiai folyamatok zavaraiából keletkező betegségekre irányul. ezek legtöbbször már az újszülött- és a csecsemőkorban jelentkeznek, ezért elsősorban a gyermekorvos találkozik velük.

ezeknek a betegségeknek egyik csoportját azok a megbetegedések alkotják, amelyeknek oka a hiányos ellenanyagtermelés, az, hogy a szervezet képtelen immunológiai reakciókra, vagy hiányoznak az ellenanyagokat termelő sejtjei. ilyenkor mesterségesen pótolják az ellenanyagok hiányát, immunglobulinokat juttatnak a szervezetbe.

/folyt.köv./

16.10/Lm

- 33 -

bb 52. pályázati felhívás

i fe/lk/-s sr hk

1968. június 12.

a népköztársaság elnöki tanácsa rendeletet hozott, amely szerint győrtött közlekedési- és távközlési műszaki főiskolát létesítenek. a főiskola közlekedés-építési kara már az 1968-69-es tanévben budapesten a műszaki egyetemen megkezdte tevékenységét és mindaddig a fővárosban marad, amíg győrbe történő áttelepítésének tárgyi feltételeit megteremtik.

a főiskola közlekedés-építési kara felvételi pályázatot hirdet az 1968-69-es tanévre a vasutépítési és fenntartási, az ut-építési és fenntartási, valamint a hidépítési és fenntartási szakok nappali tagozatára. a főiskola nappali tagozatán a képzési idő három év. a tanulmányok befejeztével a végzős hallgatók államvizsgát tesznek és szakképzettségüknek megfelelő üzemmérnöki oklevelet kapnak. a szeptemberben induló karra szakonként 40 hallgatót vesznek fel.

felvételüket kérhetik mindazok, akik a felsőoktatási tanulmányokhoz szükséges előképzettséggel rendelkeznek.

azok, akik 1968-69-es tanévre nem nyújtották még be kérelmet valamely más felsőoktatási intézménybe, ez év június 30-ig pótlólag kérhetik felvételüket a főiskolára. jelentkezési lapukat a felvételi rendeletben meghatározott módon - a megfelelő mellékletekkel - a középiskolában, s amennyiben korábban érettségiztek, közvetlenül a főiskolán nyújthatják be.

azok a pályázók, akik az 1968-69-es tanévre valamely más felsőoktatási intézménybe már benyújtották felvételi kérelmüket, kérhetik a főiskolára történő átirányításukat. kérelmük egyik példányát ahhoz az intézményhez kell eljuttatniok, amelybe eredetileg jelentkeztek, a másolatot pedig a főiskolához kell beküldeniök.

a pályázók közül azok, akik eredetileg olyan felsőoktatási intézménybe jelentkeztek, ahol a felvételi vizsga tárgya matematika- fizika, a vizsga írásbeli részét az intézménytől kapott értesítésben megjelölt helyen és időben teszik le. a szóbeli vizsga már a főiskolán történik, az időpontról a pályázókat kiértesítik. az átirányítási kérelem benyújtásának határideje június 30-a.

a pályázók, akik eredetileg olyan felsőoktatási intézménybe kérték felvételüket, ahol nem kellett volna matematikából és fizikából felvételi vizsgát tenniök, e két tantárgyból írásbeli és szóbeli felvételi vizsgát tesznek a főiskolán. a vizsga előreláthatólag július 25 és 31 között lesz, az időpontról a főiskola értesítést küld a pályázóknak. az átirányítási kérelmek benyújtásának határideje: július 24./mti/

15.55/Lm

- 32 -

bb 53. vízre bocsájtották a balaton harmadik nagy kompját

vid-kz/tné-lm ká

1968. június 12.

szerdán vízre bocsájtották a balaton harmadik nagy kompját. a balatonfüredi hajógyárban készített új komp befogadó képessége azonos két „fiatalabb”, testvérével. napközben a szántód és tihanyi rév között közlekedik, estéként pedig táncoló párokkal a fedélzetén sétautra indul. ez az egyetlen olyan balatoni komp, amelyre tetőt is szeretnek, hogy a sétahajózás résztvevőit megvédjék az időjárás viszontagságaitól./mti/

bb 54. megkezdődött a gyermekgyógyász kongresszus

t ms/j-lm sr

1968. június 12.

a magyar gyermekorvosok társasága az akadémia orvosi tudományok osztályának támogatásával nagyszámu magyar és husz országból érkezett több mint kétszáz külföldi résztvevővel rendezte meg a háromévenként megismétlődő gyermekgyógyász kongresszusát a magyar tudományos akadémián.

a négynapos tanácskozást szerdán az akadémia disztermében dr. véghelyi péter professzor, a társaság elnöke nyitotta meg, majd dr. backhausz richárd, a humán oltóanyagtermelő és kutató intézet tudományos igazgatója tartott bevezető előadást az immunológia mai állásáról. az immunológia az utóbbi évtizedekben önálló biológiai tudományággá vált, és jelentősége messze túlnőtt a fertőző betegségek elleni védekezés problémáin. a figyelem egyre jobban az immunológiai folyamatok zavaraiából keletkező betegségekre irányul. ezek legtöbbször már az újszülött- és a csecsemőkorban jelentkeznek, ezért elsősorban a gyermekorvos találkozik velük.

ezeknek a betegségeknek egyik csoportját azok a megbetegedések alkotják, amelyeknek oka a hiányos ellenanyagtermelés, az, hogy a szervezet képtelen immunológiai reakciókra, vagy hiányoznak az ellenanyagokat termelő sejtjei. ilyenkor mesterségesen pótolják az ellenanyagok hiányát, immunglobulinokat juttatnak a szervezetbe.

/folyt.köv./

16.10/Lm

- 33 -

bb 54. /megkezdődött ...1. folyt./-lm

az ugynevezett autoagressziós betegségeket viszont az okozza, hogy a szervezet önmaga ellen termel ellenanyagokat, amelyek saját építőköveit pusztítják. a kezelés itt az immunológiai folyamatok gátlásában áll, csakugy, mint a napjainkban egyre jobban előtérbe kerülő szervátültetésekénél.

az ellenanyagok szerkezetére vonatkozó kutatások választ adnak arra a kérdésre, miért hat az egyik ellenanyag például a vírusra, miért semlegesíti a másik a kórokozók által termelt mérgező anyagokat, és miért okoz a harmadik allergiás vagy éppen autoagresszív megbetegedést. ez egyben a gyógyítás perspektíváját is feltárja.

a másik bevezető előadást straub f. brunó akadémikus tartotta „a fehérjeszintézis molekulárbiológiája” címmel. előadásában többek között kifejtette, hogy a molekuláris biológia, amely az elemi életjelenségek mechanizmusát vizsgálja, a fehérjeszintézisre vonatkozó kutatásokkal, az élő sejtekben lejátszódó folyamatok felderítésével az immunológiai reakciók jobb megismerését is segíti.

a kongresszus két napot szentel az immunológiai problémák megvitatásának. ezenkívül csütörtökön a gyermekkori elhízás kérdéseit és az ehhez kapcsolódó anyagcserezavarokat, a kezelés módjait tárgyalják, a további napokon pedig a felszívódás zavarai, az ebből származó betegségek, valamint a csecsemő- és gyermekkori vese-vesemedencegyulladás lesz a tanácskozás fő témája./mti/

bb 57. kifizették a legutóbbi lottó főnyereményt

hne-lm ie

1968. június 12.

a lottó 22. játékhetének öt találatos szelvényére a petőfibányai takarékpénztári fiókban szerdán kifizették az 1 837 884 forintos főnyereményt. a nyertesek a lőrinci gumilipari ktsz dolgozói: matasán gyula lőrinci, kovács zoltán hatvani, ficsor béla herédi és győri pál selypi lakosok. március óta lottóznak együtt, általában heti nyolc szelvényet. a nyertesek a rájuk jutó összegből házat, illetve autót vásárolnak./mti/

16.50/ju

de

-34-

e m b a r g o: 19 óráig!

bb 62. csütörtökön csehszlovák párt- és kormányküldöttség érkezik budapestre

j-ju zs hk

1968. június 12.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány meghívására alexander dubceknek, a csehszlovák kommunista párt központi bizottsága első titkárának vezetésével csütörtökön csehszlovák párt- és kormányküldöttség érkezik hazánkba.

a küldöttség tagjai: oldrich cernik, a csehszlovák kommunista párt központi bizottsága elnökségének tagja, a minisztertanács elnöke, vasil bilak, a cskp kb elnökségének tagja, a szlovák kommunista párt első titkára, dr. jiri hájek, a cskp kb tagja, külügyminiszter, dr. frantisek vlasák, a cskp kb póttagja, tervezési miniszter, josef pucsik, a csehszlovák szocialista köztársaság magyarországi nagykövete. a látogatás alkalmával aláírják a magyar népköztársaság és a csehszlovák szocialista köztársaság közötti új barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződést./mti/

bb 61. betöréssel folytatódott a „házbuli,, - betörő bandát ítétt el az esztergomi megyei bíróság

a vlt fm/sk-ju ká hk

1968. június 12.

betlik jeno, lőrincz ferenc és pajor ottó dorogi illetve esztergomi lakosok, „házbulin,, szórakoztak. ételmük elfogyott, s elhatározták, hogy az utánpótlást a dorogi „juliska,, vendéglátóipari üzemből „szerzik be,, feltörték a boltot, s mintegy 500 forint értékű ételmet, italt és 200 forint készpénzt loptak el. a sikeres akción felbuzdulva betlik egy újabb bűntársával, daubner károlyval az egyik zöldséges boltba tört be; innen 400 forint értékű árut és készpénzt loptak el. huszonnégy óra múlva a büfét törték fel, ahonnan már 1000 forint értékű zsákmányt távoztak.

/ folyt. köv./

16.50/ju

de

-35-

bb 61. / betöréssel folytatódott... 1. folyt/-ju

az esztergomi megyei bíróság börtönbe juttatja 22 éves foglalkozás nélkülű 10 hónapi, daubner károly 26 éves foglalkozás nélkülű 8 hónapi, pajor ottó 24 éves mozdonyfűtőt és lőrincz ferenc 28 éves autószerelőt hat-hathónapi szabadságvesztésre ítélte. az ítélet jogerős. /mti/

--

bb 58. megkezdődött az őszi árpa aratása somogyban és baranyában is - tízennégy mázsás holdankinti hozamok

vid cs/j-ju ká hk

1968. június 12.

az alföld egyes tájain már a múlt szombaton megkezdődött az őszi árpa aratása, és szerdán somogy és baranya megye több vidékén ugyancsak „kasza alá”, érett a takarmánygabona. a csurgói zrinyi és gyékényesi március 15. termelőszövetkezetben 300-300 holdas táblákon kezdtek munkába a rendrevágó aratógépek. somogyban ez az aratáskezdet 12 nappal megelőzte a szokásos időpontot. a balatonnagyberekai állami gazdaság 600 holdas őszi árpa tábláin csütörtökön indulnak a kombájnok.

a dél-dunántúli ormánságban szerdán a vajszlói zöld mező termelőszövetkezet kezdte meg az őszi árpa betakarítását. egyelőre rendrevágó gépekkel indultak a brigádok, de hamarosan startolnak a kombájnok is. a betakarítás első tapasztalatai szerint az őszi árpa 14 mázsás átlaggal fizet. ezen a tájon előre láthatólag június 20-25. között megkezdik a buza aratását, a június eleji bőséges csapadék hatására holdankint 2-3 mázsával növekedett a kenyérgabona várható termésátlaga. /mti/

--

16.55/ju

de

-36-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1968. június 12.

bb 70. a minisztertanács ülése

ie/-s

1968. június 12.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács szerdán ülést tartott. jóváhagyólag tudomásul vette a külügyminiszternek az indiai köztársaság elnökével és felső-volta külügyminiszterével budapestben folytatott tárgyalásokról szóló jelentését.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter tájékoztatta a kormányt a mezőgazdaság helyzetéről, az időszerű mezőgazdasági munkák menetéről, majd javaslata alapján a kormány rendeletet hozott az új növény- és állatfajták állami minősítéséről.

a minisztertanács a művelődésügyi miniszter előterjesztésére határozatban szabályozta, hogy a magyar állampolgárok milyen feltételek mellett folytathatnak tanulmányokat külföldi tanintézetekben.

a kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalta./mti/

--

17.25/szb

de

-1-

bb 55. négy év alatt 127-ről 219-re emelkedett a klubok száma baranyában - a klubmozgalom fejlődéséről tanácskozott a megyei ifjúsági kulturális fórum

vid fm/tné-ju ká hk

1968. június 12.

szerdán a pécsi kisz-iskolán megkezdődött a baranya megyei ifjúsági kulturális fórum kétnapos tanácskozása. tóth lászló, a megyei kisz-bizottság titkára és baló istván, a megyei klubszakbizottság vezetője a szabadidő eltöltésére vonatkozó négyéves megyei tapasztalatokról szólva megállapította, hogy baranyában különösen a klubmozgalom számbeli és tartalmi fejlődése, valamint a természetjárás megkedvelése szembetűnő. a kötetlenebb foglalkozást, az alkotó tevékenység kibontakoztatását elősegítő klubok száma 127-ről 219-re emelkedett a megyében. ezen belül 138 az ifjúsági klubok száma. mohácson és siklóson ifjúsági házak is épültek;

a modern népművelés, tartalmas szórakozás hatékony formájának bizonyuló klubokban sokoldalú munka bontakozott ki: pécsváradon a képzőművészeti és az irodalmi tevékenységben, a pécsi józsef attila művelődési ház ifjúsági klubjában a baráti népek életének megismertetésében, pol-beat estek szervezésében jeleskednek. az orvostudományi egyetem kisz-klubjában irodalmi kerekasztal, zsebszínpad, zenei klub, nyelvklub, orvostörténeti vetélkedő, stb. nyújt elfoglaltságot, szórakozást a négyszáz orvos-tanhallgatónak. a pécsi művészeti gimnázium diákjai házi koncerteket, képzőművészeti kiállításokat, a vit-ek történetét ismerető előadásokat rendeznek: a sellyei klubban 30 ismeretterjesztő filmet vetítettek a most záruló évadban. a 112 fiatal tömörítő szigetvári klubban színház- és irodalmi, természetbarát, társastánc, jazz és honvédelmi csoportok várják az érdeklődőket.

az elmúlt négy év alatt a kisz-alapszervezetek kezdeményezésére 52 új sportpályát, játéktermet létesítettek. a természetjáró szakosztályok tagjainak száma kétszeresére nőtt. a siklósi járásban a tenkes-túra, pécssett a munkásmozgalmi hagyományokhoz kapcsolódó csertetői emléktúra, ezenkívül a „mecsek hegység ifjúsági turistája,, mozgalom vonz sok fiatalt.

a tanácskozás második napján, csütörtökön szekcióüléseken vitatják meg a hazafias és honvédelmi nevelés, a társadalmi ünnepek, a képzőművészeti nevelés tapasztalatait, továbbá újabb javaslatokat dolgoznak ki a szabadidő hasznos eltöltésére. /mti/

17,20/-s

de 19. j.

- 37 -

bb 56. megkezdődik a lassu fölmelegedés

i tz/gk/-s ie hk

1968. június 12.

szerdán reggel végre nyugalomba jutott hazánk területén az a sarki eredetű levegő, amely szombat délután óta gyakorlatilag megállás nélkül szállította a hideget hozzánk, s ezzel párhuzamosan Lengyelországba is. Lengyel földön azonban erre a hideg légpárnára nagy mennyiségű meleg levegő áramlott fel, nem is záporokat és zivatarokat, hanem tartós, folytonos, koránnyári, sőt szinte tavaszi jellegű hideg esőket okozva.

nálunk a helyzet másképpen alakult. Igaz, hogy az elmúlt napokban például Budapesten nem júniusi, hanem áprilisi közepén szokásos hőmérsékleteket mértek, de itt a hideg levegő beáramlásának megszűnése nem hozott tartós esőket. Szerdán megkezdődött ugyan a lassu fölmelegedés, de míg a Kárpátokon kívül, gyakorlatilag németországától a lengyel-szovjet határig már körülbelül két és fél napja több száz kilométeres zónában esik az eső, nálunk csendes, esőmentes időjárás alakult ki. A Kárpát-medencében, s azon belül is főleg a főváros körzetében szerdán déltájban derült volt az ég, míg az ország peremvidékein, többek között Miskolc, Nyíregyháza, Pécs tájékán és a nyugati határszéleken majdnem egybefüggő felhőzet borította az égboltot.

szerdán kora délután hazánkban 17 és 21 fok között változott a hőmérséklet. Csülörtökre további lassu fölmelegedés várható. A hőmérséklet előreláthatólag mindenütt eléri a 21, helyenként azonban a 24 fokot is, a melegedés folytán, és mert északkeletről egy kis nedvesebb levegőt is kapunk, szórványosan ismét kialakulhatnak helyi záporok és zivatarok, amelyek azonban a mezőgazdaság szempontjából - sajnos - nem lesznek jelentősek./mti/

--

bb 59. Lopásért három és félévi szabadságvesztés

vid-fm/sk/-s ká hk

1968. június 12.

Németh Ferenc 41 éves foglalkozás nélküli tatabányai lakos 1946 óta már 11 esetben állt bíróság előtt és tíz évet töltött börtönben. Legutóbb egy kocsmá udvarából épületanyagot, egy magánház udvaráról kerékpárt, egy építővállalat telepéről pedig kátránypapírt lopott. Bár a kár értéke még a 2000 forintot sem éri el, a visszaesőként elkövetett lopások miatt Németh Ferencet az esztergomi megyei bíróság jogerősen három és félévi szabadságvesztésre ítélte./mti/

--

17.48/-s

- 38 -

le 1970

bb 60. átadták a csepeli papírgyár termelésirányító automatáját

t jf/j-lm ie

1968. június 12.

szerdán a papíripari vállalat csepeli gyárában átadták a legkorszerűbb, processograph mintájú termelésirányító készüléket. A berendezés üzembehelyezésénél ott volt Horváth Gyula könnyűipari miniszterhelyettes. A termelést központilag irányító és ellenőrző szerkezetet a villamos automatikai intézet fejlesztette ki, s a gyár szakemberei két számláló szekrénysorral egészítették ki.

a magyar szabadalom alapján készült, világszínvonalon álló készülék az egymástól körülbelül 600 méterre fekvő üzemszek termelését ellenőrzi és irányítja. Segítségével igen magasfokú munkaszervezés érhető el. Az üzemben 37 korszerű, nagy teljesítményű gép évente 77 000 tonnányi hullámpapír-dobozt és egyéb csomagolóeszközt készít. A gyár gépeit indulás előtt beprogramozzák; a munka elvégzése után egy jelzőlámpa automatikusan leállítja az egységeket és fényképezéssel rögzíti a kapott adatokat. A rendszerbe kapcsolt gépek kezelői állandó összeköttetésben állnak a termelésirányító központtal, sőt maguk is ellenőrizhetik a termeléssel kapcsolatos adatokat./mti/

--

bb 65. ötszázötvenkilenc millió forint értékű termelőszövetkezeti beruházás két év alatt - ülést tartott a Békés megyei tanács

vid fm/sk-lm ká

1968. június 12.

a Békés megyei tanács szerdán Békéscsabán ülésezett. Többek között megtárgyalták a megye harmadik ötéves tervének időarányos megvalósítását és a további tennivalókat. Öt évre az ipari termelés 30 százalékos emelését irányozták elő, s két év alatt már 23,7 százalékot értek el. Az építőipar a tervezettnél ötvennel több lakást adott át két év alatt, s így az erőket egyéb fontos építkezésekre összpontosíthatják. A megyében a vizsgált időszakban 45 új tanterem, továbbá hét művelődési ház, s ugyanannyi orvosi rendelő épült. A mezőgazdasági termelőszövetkezetek beruházásainak összegét öt évre egymilliárd kilencven millió forintban határozták meg, s eddig - két év alatt - 559 milliót költöttek a közös gazdaságok építkezésekre és gépvásárlásokra./mti/

--

18.45/Lm

- 39 -

le 1970

bb 63. általányt kell fizetni a gázfogyasztás után a fogyasztás-
mérték nélküli lakásokban

i tz/gk-ju ie la

1968. június 12.

a magyar közlönyben megjelent a nehézipari miniszternek az országos anyag- és árhivatal elnökevel egyetértésben kiadott rendelete a háztartási fogyasztásra szolgáltatott városi és földgáz árának megállapítására vonatkozó 1962. évi rendelet módosításáról és kiegészítéséről.

a rendelet az új tarifát állapít meg, amelyet olyan lakásokban kell alkalmazni, ahol központi fűtés és központi melegvíz szolgáltatás van, s a gázt csak főzésre használják. Ilyen lakások, melyekben nem is szereltek fel fogyasztásmérőt, csak a legutóbbi időkben épültek - budapesten mindössze egy-két háztömb tartozik ebbe a kategóriába - s eddig ilyen esetekre alkalmazható gázfogyasztási tarifa nem volt.

a rendelet most havi általányösszeget állapít meg a lakás méreteitől függően, mégpedig garzon -tűzhelyeknél 12- és 29, kétlángú gázfűzők esetében pedig 10 és 25 forint közötti értékben. a gázhűtőszekrények általánydíja a szobák számától függetlenül havi 22 forint. ezenkívül lakásonként és havonta 3 forint használati - készleteti - díj fizetendő.

az új tarifára vonatkozó rendelkezéseket 1968. április 1-től kezdve kell alkalmazni. /mti/

bb 64. szedik a pándi meggyet bodakajtoron

vid cs/sk-ju ká la

1968. június 12.

fejér megye legnagyobb gyümölcstermesztő gazdaságában, bodakajtoron, naponta 300 munkás szedi a ropogós cseresznyét. az idén bőven-termett nagyszemű, ízletes csemegét jórészt exportálják: naponta egy-két hűtővagon indul utnak a nyugati országokba. szerdán megkezdtek a híres pándi meggy szedését is az 52 holdas telepen. a becslések szerint holdanként 15 mázsás termésre számíthatnak. az első napon 100 mázsa került ládába. a pándi meggyet - a cseresznyéhez hasonlóan - csaknem teljes egészében lekötötte a hungarofrukt. /mti/

18.03/szb

-40-

de
1957

bb 66. építőanyag-dézsmálók a bíróság előtt - negyven vádlott bűnperét tárgyalja a békéscsabai városi bíróság

a vid-fm/tné szb ká

1968. június 12.

a békéscsabai városi bíróság a gabonafelvásárló és értékesítő vállalat művelődési termében tárgyalja az utóbbi évek egyik legkirívóbb bűnperét. wland ferenc és 39 társa - az évbékés megyei építőipari vállalatának és az építőipari szállítási vállalat békéscsabai üzemegységének dolgozói - két éven át rendszeresen dézsmálták a társadalmi tulajdont. művezetők, fogatosok és egyéb beosztásban dolgozók „szövetkeztek”, a hiánycikk-listán szereplő fontos építőanyagok dézsmálására, áronaluli-értékesítésére. kiterjedt „vevő-hálózatuk”, volt; kocsiszámra adták el feketén - áron alul - a sódert, a cementet, a faanyagot, a csempét és egyéb árut. egyik-másik vádlott ötven rendbeli lopásért került a bíróság elé.

tekintettel arra, hogy az orgazdák egy része is bíróság elé került, s a tanúk népes csoportját hallgatják ki, az ítélethezatalra csak julius végén kerül sor. /mti/

bb 67. paprikagyárból - tyukpaprikás, leveskocka és májpástétom

a vid-cs/tné szb ká

1968. június 12.

a szegedi paprikafeldolgozó vállalat üzemeiben - a bnv-n nagy díjat nyert halászlé-kockán kívül - most újabb különlegességek gyártását kezdték meg tyukhusból. a gyár gasztronómiai tervét dolgozták ki a tyuk komplex feldolgozására. e szerint a megfelelő „alkatrészekből”, fóliába csomagolt leveskockákat, továbbá fémdobozos májpástétomot és ugyancsak fémdobozba zárt tyukpaprikást készítenek. ez utóbbit, természetesen, a magyaros ízlésnek megfelelően bőven fűszerezik piros örölt paprikával, annál is inkább, mert nem kell a szomszédba menni a finom paprikáért, ott örlik a helybeli matomban. a tervek szerint év végéig egymillió baromfi-leveskockát, továbbá 100 000 doboz tyukpaprikást és nagymennyiségű májpástétomot készít a paprikagyár. /mti/

18.10/szb

-41-

de
1959

bb 68. jugoszláviába utazott a békéscsabai balassi nemzeti-
ségi táncgyűttes

vid-fm/tné szb ká

1968. június 12.

békéscsaba jugoszláviai testvérvárosába, zrenjaninba
/becskerek/ utazott szerdán a többszörösen kitüntetett balas-
si nemzetiségi-táncgyűttes. a békéscsabai táncosok zrenjanin-
ban és környékén lépnek fel magyar, szerb, szlovák és román né-
pi táncokból, népdalokból összeállított műsorukkal. /mti/

bb 72. köszönetnyilvánítás

lk-ju la

1968. június 12.

a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövet-
sége és a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front budapesti
állandó képviselte azuton mond szinte köszönetet mindazoknak,
akik a május 8-tól június 8-ig tartó szolidaritási hónap al-
kalmából szolidaritásukról és támogatásukról biztosították az
amerikai agresszorok ellen hősiesséssel küzdő vietnami népet. /mti/

bb 73. uttörő olimpia egerben

vid-fm/sk szb ká

1968. június 12.

egerben szerdán megnyitották a 4. nyári uttörőolimpia te-
rületi döntőjét - borsod, hajdu-bihar, szabócs-szatmár és he-
ves megye uttörőinek részvételével. a népkerti stadionban fel-
sorakozott 1200 uttörő előtt ünnepélyesen meggyújtották az
olimpiai lángot, majd cseh istván, a heves megyei uttörő titkár
mondott megnyitó beszédet.

az olimpia versenyei csütörtökön reggel kezdődnek, két na-
pon át a négy megye legjobb uttörősportolói hét sportágban mé-
rik össze ügyességüket. /mti/

18.25/szb

-42-

bb 69. kitüntetéses doktoravatás debrecenben

a vid fm/sk-lm ká

1968. június 12.

szerdán debrecenben, a kossuth lajos tudományegyetem
aulájában rendezett ünnepi tanácsülésen négy fiatal orvost -
balázs csabát, csomós juditot, fekete bélát és petrányi juliát -
„sub auspiciis rei publicae popularis”, kitüntetéssel doktorrá
avatták.

az ünnepi tanácsülésen részt vett cseterki lajos, az elnö-
ki tanács titkára, karakas lászló, az mszmp hajdu-bihar megyei
bizottságának első titkára, dr. farádi lászló, az egészségügyi
miniszter első helyettese, dr. szilágyi gábor, a debreceni váro-
si pártbizottság első titkára, dr. ambrus istván, a megyei tanács
vb. elnöke, dr. ács istván, a városi tanács vb. elnöke. az egye-
temek vezetői mellett foglalt helyet baldandroj demberel pro-
fesszor, az ulan-batori orvostudományi egyetem rektora is.

dr. kesztyüs loránd, a debreceni orvostudományi egyetem
rektora nyitotta meg a tanácsulást. ezután a kitüntetettek esküt
tettek, majd a rektori tanács doktorrá fogadta a kitüntetéssel
végzett orvosokat.

cseterki lajos, az elnöki tanács titkára köszöntötte a
felavatott doktorokat, majd átadta nekik a diplomát és a népköz-
társaság címerével ékesített aranygyűrűt.

a kitüntetettek nevében fekete béla mondott köszönetet. /mti/

bb 71. mongol pártküldöttség érkezett hazánkba

gk-lm la

1968. június 12.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának
meghívására namszrajn luvszanravdan elvtársnak, a mongol népi
forradalmi párt politikai bizottsága póttagjának, a párt köz-
ponti ellenőrző bizottsága elnökének vezetésével szerdán párt-
küldöttség érkezett hazánkba.

a delegációt a ferihegyi repülőtéren brutyó jános, az mszmp
központi ellenőrző bizottságának elnöke fogadta. a küldöttség
érkezésénél jelen volt ocsirin cerendorzs, a mongol népközta-
rság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

18.28/szb

-43-

bb 74. békegyűlés pécssett

vid-fm/tné szb ká

1968. június 12.

a hazafias népfront pécsi városi bizottsága és a város különböző társadalmi rétegeit átfogó szervezetek - köztük a kiszöv, a kiosz, az ügyvédi kamara - szerdán a kiszöv pécsi székházában békegyűlést rendeztek. a gyűlés részvevőit dr. takács józsef, a városi népfrontbizottság titkára üdvözölte, és elmondotta, hogy a szolidaritási hónap pécsi béketalálkozóin mintegy tízezren vettek részt, a baranyai dolgozók vietnami csekkszámájára pedig már három és félmillió forintot fizettek be.

ezután dr. gervai béla, a kiosz elnöke, az országos béketanács elnökségének tagja ismertette a békemozgalom időszeri kérdéseit. /mti/

--

bb 77. pénteken lesz a növénynevelők vándorgyűlése

i ms/j szb sr

1968. június 12.

az akadémia növénynevelési bizottsága és az északkelet-magyarországi mezőgazdasági kísérleti intézet pénteken a heves megyei kompolton rendezte meg a hazai növénynevelők vándorgyűlést. a résztvevők megtekintik az alapításának 50 éves jubileumát ünneplő északkelet-magyarországi mezőgazdasági kísérleti intézet növénynevelési kísérleteit, megvitatják a növénynevelők fontosabb új feladatait és megemlékeznek az intézetet alapító neves növénynevelőről, fleischmann rudolfról. /mti/

--

bb 75. befejeződött az országjáró diákok találkozója felsőtárkányban

vid-fm/sk szb ká

1968. június 12.

az országjáró diákok 3. országos találkozója felsőtárkányban szerdán este ünnepi vit-tábortűzzel zárult. az ország 19 megyéjéből és a fővárosból érkezett 2000 diák négy napot töltött a bükk-hegység festői részén felépített sátorvárosban. a találkozóon a középfoku oktatási intézmények kiszervezetinek tagjai vettek részt. a programban ifjúsági nagygyűlés, kulturális és sport-rendezvények, hegyi turák, harcászati bemutatók szerepeltek. a kirándulásokon, turákon, sport-versenyeken legaktívabban résztvevő megyéket vándordíjjal és oklevelekkel jutalmazták a záróünnepségen.

/folyt.köv./

18.35/szb

-44-

se 20

bb 75. /befejeződött... 1. folyt./-szb

az országos akadályversenyt heves megye, a tájékozdási futást pest megye női és heves megye férfi csapata nyerte. a turaversenyben komárom megye került az első helyre.

az összesített eredmények alapján a heves megyeiek nyerték el az „országjáró diákok országos találkozásának vándorseregét,,. /mti/

--

bb 76. az akadémia társadalomtudományi osztályának együttes ülése

i ms/j szb sr

1968. június 12.

az akadémia három társadalomtudományi osztálya együttes ülésen vitatta meg szigeti józsef levezető tagnak ideológiai harc és viszonyunk a polgári társadalomtudományokhoz című előadását. az ülésen részt vett erdey-gruz tibor, az akadémia főtitkára is. korreferátumot tartott bográn józsef és sőtér istván. a vitában felszóltalt hegedüs andrás, köpeczi béla, nizzalovszky endre, pach zsigmond páál, szabócsi miklós, szabó imre, tamás lajos, tolnai gábor és vajda imre.

pach zsigmond páál levelező tag a következőkben foglalta össze az ülés tanulságait:

- fokozott erőfeszítéseket kell tennünk elsősorban saját ideológiai helyzetünknek, a marxista társadalomtudományok jelenlegi helyzetének elemzésében, másrészt a jelenkori polgári társadalomtudomány termékeinek, irányzatainak, céltudatosan megszervezett intézményeinek megismerésében és kritikai vizsgálatában, végül azoknak a helyeknek, közegeknek, irányoknak elemzésében, amelyekben a marxista társadalomtudomány szempontjait és eredményeit ismertetni és terjeszteni, hatásukat kifejtteni kívánjuk. ezt a többoldalú s egyben szervesen összefüggő munkát nem végezhetjük elszigetelten, az egyes társadalomtudományok keretei közé zárkozva, hanem éppen ezen a téren égetően szükséges a marxista társadalomtudományok együttműködése. /mti/

--

18.40/szb

-45-

se 20

bb 78. magyar-csehszlovák szállítmányozási megállapodás

k st/hmé-Lm ie

1968. június 12.

magyar-csehszlovák hosszulejárati és éves szállítmányozási megállapodást írtak alá szerdán budapesten a külkereskedelmi minisztériumban. a megállapodás kedvező feltételeket teremt a két ország közötti és harmadik országokba irányuló külkereskedelmi áruk fuvarozására és szállítványozására.
/mti/

bb 79. az „expressz” ifjúsági és diák utazási iroda sajtótájékoztatója

b vid fm/sk-ju la

1968. június 12.

az „expressz” ifjúsági és diák utazási iroda szerdán sajtótájékoztatót tartott balatonföldváron. éles gyula, az iroda nemzetközi osztályának vezetője többek között elmondotta, hogy az elmúlt három évben jelentősen bővültek az „expressz” nemzetközi kapcsolatai. az iroda tevékenységének fontos része az aktív közreműködés a különféle nemzetközi szervezetekben, amelyek az ifjúsági turizmus adta lehetőségek révén a béke és a társadalmi haladás ügyét segítik. e kapcsolatok fejlődését mutatja az is, hogy 128 irodával van forgalmi kapcsolatuk, s további 152 irodával teremtettek levelező kapcsolatot. ez a szám mintegy 30 országot foglal magában. a legnagyobb forgalmat a szocialista országokkal bonyolítják le, de más országok viszonylatában is bővülnek a turisztikai kapcsolatok.

az idegenforgalom alakulásáról az előadó elmondotta azt is, hogy az elmúlt évben csaknem 11 ezerrel több fiatal látogatott el hazánkba, mint három esztendővel korábban, és ugyanakkor öt-ezerrel több magyar fiatal utazott külföldre az „expressz” szervezésében. a balatonföldvári, a verőcei üdülőttelepek, valamint a budapesti „expressz” szállón kívül, - amelyeknek befogadóképessége 1956 fő, - a külföldi fiatalokat ma már az ország bármely részén tudják fogadni, mivel jelentősen növelték az egyéb szálláshelyek, a főszereponban rendelkezésre álló diákokotthonok, középkelet-ázsiai szállodák, motelek, kempingek igénybevételét, s ezzel együtt mintegy 6000 férőhellyel rendelkeznek.

/ folyt. köv. /
18.58/szb

-46-

de 20. f

bb 79. / az „expressz”,... t. folyt/-ju

a követelmények jobb kielégítésére a balatonföldvári és verőcei üdülőttelepek fejlesztésére az elmúlt három évben kilencmillió forintot költöttek. az idegenforgalom fellendítését szolgálja többek között a verőcei lovaskola, a balatonföldvári vitorlázás, a borpince megnyitása a tábor területén, valamint a nemzetközi expressz koktél-hajó a dunán és a balatonon.

a tradicionális idegenforgalmi központokon kívül az ország egyéb érdekes tájával, városaival is igyekeznek megismertetni a vendégeket. az idén mintegy 35.000 külföldi fiatal fogadására készültek fel, és husz országba mintegy nyolcvan utvonalon biztosítanak lehetőséget a magyar fiatalok számára viszonylag olcsó külföldi utazásra. a ix. világifjúsági találkozó alkalmából hatszáz magyar fiatal szófiába utazására teremtettek lehetőséget.

az idei feladatok megoldása mellett foglalkoznak az 1969-es év előkészületeivel is: partnereik nagy részével már megkötötték a szerződést, s ennek eredményeként 35.000 főt 280 ezer vendégnapra kívánnak fogadni, illetve 22.000 főt 180 ezer vendégnapra kiutaztatni. /mti/

bb 81. időjárásjelentés

hmé-ju la

1968. június 12.

a meteorológiai intézet jelenti június 12-én szerdán este 19 órakor:

a nappali felmelegedés
kissé tovább erősödik

várható időjárás csütörtökön estig: többfelé felhőképződés, szórványosan kialakuló záporosóval, zivatarral. napközben kissé megélénkülő északi, északkeleti szél. a felmelegedés kissé tovább erősödik.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 20-24 fok között. /mti/

19.28/Lm

- 47 -

de 20. f

bb 80. ezerkét száz középiskolást várnak az egerlővői nyári táborba - harkovi fiatalok is segítik a miskolci egyetem építését

b vid fm/sk-lm la

1968. június 12.

a borsodi középiskolákban is számos fiatal határozta el, hogy a nyári szünidő egy részét munkával tölti. ezek részére a kiesz jól felszerelt építőtáborokat szervez, ahol a hasznos elfoglaltság mellett sok szórakozás is várja a fiatalokat. a megyében már tizedik esztendője működik a „kilián györgy,” nevét viselő építőtábor, és lakóinak nyári tevékenységéről nagy elismeréssel nyilatkoznak a szakemberek. a táborozások alatt a fiatalok egymást váltó csoportjai a bodrogzugban 45 kilométer hosszú fűcsatorna megépítésével több mint 9000 holdról számították a káros belvizeket, a taktaközben hasonló munkát végeztek, és két év alatt 37 000 köbméter földet mozgattak meg. az idén a mezőkövesd és borsodivánka közötti területen teszik öntözésre alkalmassá az eger csatornát.

a „kilián györgy,” sátoztábor építését egerlővői község határában szerdán kezdték meg, hogy az június 30-tól augusztus 24-ig 1200 fiatalnak nyújtson nyári elfoglaltságot. a táborba a budapesti és tolna megyei gimnáziumok, technikumok fiataljait várják, s részükre a napi munkán kívül gazdag kulturális programot dolgoztak ki. így például a táborban műsort adnak a legjobb borsodi művészeti csoportok, hetenként tájékoztatót tartanak az időszaki politikai kérdésekről, továbbá vetélkedőket „ki mit tud,” versenyt és hőnévelmi bemutatókat rendeznek.

az idén először nyári sátoztábor létesítenek diósgyőrött, ahol a miskolci középiskolák 150 fiatalja segíti majd a vár körüli rendezési munkákat, hogy a helyreállított négytornyú várat, amelyben muzeum nyílik -, augusztus 20-án átadhassák. ezenkívül a miskolci nehézipari műszaki egyetem építkezéseinek meggyorsítására ugyancsak építőtábor nyílik, ahol a munkákban a magyar fiatalokon kívül a harkovi egyetem husz hallgatója is részt vesz./mti/

--

20.32/Lm

- 48 -

le 2012

bb 82. fogadás a szovjet nagykövetségen

t fe/hné-lm sr

1968. június 12.

f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete szerdán este filmbemutatóval egybekötött fogadást adott abból az alkalmából, hogy hazánkban tartózkodik m.sz. szmirtyukov-val az élen a szovjetunió minisztertanácsa titkárságának kiildöttsége. részt vett a fogadáson dr. gál tivadar, a minisztertanács titkárságának vezetője, puja frigyos, az mszmp központi bizottsága osztályvezetője, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, sarkós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, továbbá a politikai és társadalmi élet számos más, ismert személyisége. az est részvevői néhány dokumentum- és riportfilmet tekintettek meg./mti/

--

bb 83. a magyar eszperantó szövetség

hné-lm sr

1968. június 12.

vietnami irodalmi estet rendezett szerdán a fővárosi művelődési házban. a szolidaritási esten részt vett és felszóltat nguyen hoang ha, a délvietnami nemzeti felszabadítási front budapesti állandó képviselőjének munkatársa./mti/

--

bb 84. németh károly és erdei ferenc felszólalása a hazafias népfront budapesti bizottságának ülésén

t di/hné-lm sr

1968. június 12.

dr. harrer ferenc elnökletével szerdán megtartotta első ülését a hazafias népfront újjáalakított budapesti bizottsága. részt vett és felszóltat a tanácskozáson németh károly, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a budapesti pártbizottság első titkára, erdei ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára és sarkós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke.

bodonyi pálné, a bizottság titkára terjesztette elő a második félév munkaprogramjának tervezetét. vitaindító referátumában a hazafias népfront 4. kongresszusa állásfoglalásának alapján részletesen elemezte a mozgalom fővárosi feladatait.

/folyt.köv./

21.00/11

le

-49-

hangsúlyozta, hogy meg kell találni az új követelményekhez legjobban alkalmazkodó módszereket, formákat, a gyakorlatban bevált régiakat pedig új tartalommal kell megtölteni.

rámutatott, hogy az eddiginél nagyobb távlatokat nyitott meg budapesten a népfront előtt a kongresszus állásfoglalása, amely kimondta, hogy a mozgalom városi munkája nem másodlagos. van tennivalónk bőven, hiszen sem a kommunális, sem a várospolitika nem lehet teljes értékű a népfront közreműködése nélkül. Legyünk bátrabbak, magabiztosabbak, rangsoroljuk feladatainkat és összpontosítsuk erőnket a legfontosabb megoldására, - hangsúlyozta, majd arról beszélt, hogy ezekhez a törekvésekhez jó alapot ad majd a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának és a hazafias népfront budapesti bizottságának együttműködési programja, amelyet az év második felében emelnek „törvényerőre”.

a tanács-törvény - folytatta - jogot adott számunkra, hogy javaslatot tegyünk a tanácsok, illetve a végrehajtó bizottságok üléseinek napirendjére. eddig nem éltünk kellőképpen ezzel. most jó előre megfogalmazzuk a jövő évre vonatkozó indítványainkat. az előadó a továbbiakban a különböző munkaterületek feladataival foglalkozott. kifejtette: a budapesti népfront első számú kötelességének vallja a szocialista hazafiság erősítését, a demokráciát kibontakoztatását.

a referátumot sokrétű véleménycsere követte, amely felölelte a népfront jelenlegi és távolabbi tennivalóit és megerősítette a referátumban, valamint a munkaprogram tervezetében foglalt elképzeléseket.

németh károly kifejtette, hogy társadalmunk fejlődése a jövőben is elképzelhetetlen az aktív, szerepét egyre inkább betöltő népfront-mozgalom nélkül. nincs egyetlen területe sem életünknek, ahol a kommunisták ne igényelnék a pártunkivüliek támogatását. közvéleményünk nemcsak helyesli és bizalommal övezi, hanem félti is pártunk politikáját. ezért most is, ezután is szóval és tettel kell bizonyítanunk, hogy ez a politika nem változik. stabilak alapvető elveink, törekvéseink, változatlan a kétfrontos harc irányvonala, de ugyanakkor következetesen erősítjük a fejlődés új tapasztalatait, választ keresünk azokra a leckékre, amelyeket felad az élet.

/folyt.köv./

a szocialista demokrácia erősítésében meg kell küzdenünk és meg is küzdünk a visszahúzó szokásokkal, gondolkodásmóddal. fokról-fokra le kell döntenünk a helyes és józan törekvések útjában álló falakat, hogy felszínre hozzassuk, kibontakoztassuk mindazokat az emberi értékeket, amelyek ma még kiaknázatlanok. igazunkért nyílt és őszinte véleménycserékben vívjuk meg a harcot, s ebben a harcban egyenrangú társunk a népfront.

németh károly rámutatott: a következő időszakban az eddiginél is jobb lehetőséget kaphat és kell is kapnia budapesten a népfrontnak. munkabizottságai szerepet tölthetnek be a főváros korszerű, a jelennek és a jövőnek egyaránt megfelelő fejlesztési programjának kidolgozásában. a munka során fontos, hosszú időre meghatározó szerepet betöltő kérdéseket kell eldönteni. állást kell foglalni, hogy helyes-e többek között a jelenlegi lakástelepítési politika. választára vár, hogy meddig késlekedhet a belső kerületek és főutvonalak rekonstrukciója. a szabad elejét, egy letűnt kort idéz budapest szíve, s megérett az idő arra, hogy a mi társadalmunkhoz, a mi arculatunkhoz alakítsuk képét. jó lenne, ha már a következő öt éves tervben megkezdhetnénk a feladat megoldását, s ebből a népfront szellemi tökéjének is részt kell válnia.

- közeleg a felszabadulás 25. évfordulója - folytatta németh károly, s elmondta, hogy hamarosan ki kell dolgozni a jubileumi megemlékezések valamennyi társadalmi és tömegszervezetet, a főváros egész lakosságát átfogó programját. olyan célt kell kitűzni, amelyben egyaránt helyet kap a második világháború valamennyi sebének eltüntetése, budapest szépítése, korszerűsítése, gyarapítása. az ünnepek és a munkák irányítására megalkuló bizottságban vezető szerepet kell betöltenie a népfrontnak. ezzel egyidejűleg abban is segíthet, hogy valamennyi országos szerv, minisztérium és főhatóság vezetői új szemlélettel, több megértéssel egyengessék a budapesti gondok enyhítését, megoldását. a főváros az egész ország tükré, középpontja, joggal elvárja tehát, hogy ennek megfelelően részesedjen a fejlesztés anyagi eszközeiből és az egyéb forrásokból, - mondotta.

erdei ferenc arról beszélt, hogy az elmúlt hetek visszhangjának tanúsága szerint a hazafias népfront 4. kongresszusa előrelátóan állította középpontba a politikai mechanizmus fejlesztésének, a nemzeti szemlélet, a szocialista hazafiság kibontakoztatásának kérdéseit.

/folyt.köv./

21.15/lm

bb 84. / németh károly.... 3. folyt/-ju

a népfrent-bizottságok már eddig is megannyi állásfoglalással, ajánlással válaszoltak a kezdeményezésre, s hozzákezdtek ahhoz, hogy a maguk munkájában is hasznosítsák az utmutatásokat. a hazafias népfrent országos tanácsának vezetői a második félévben felméri a kongresszust követő időszak és munka tapasztalatait, s következtetéseikkel újabb segítséget adnak a mozgalom hivatásos munkásainak és önkéntes segítő társainak.

- a történelem állít elénk olyan teendőket - folytatta - amelyekben nem engedhetjük meg magunknak, hogy közömbösek legyünk. fel kell ismernünk az új jelenségeket és foglalkoznunk kell velük. a demokratizmus erősítésén munkálkodunk, de nem ellenzékieskedést akarunk. arra törekszünk, hogy nyilvános fórumokon cserélődjenek a gondolatok. azon is lemérhetjük mozgalmunk munkájának hatását, eredményességét, hogy tudjuk-e olyan ütemben mozgásba hozni társadalmunkat, mint amelyet a szocializmus teljes felépítése megkíván, - hangsúlyozta egyebek között erdei ferenc.

sarlós istván üdvözölte és támogatásáról biztosította a budapesti népfrent munka-programjának tervezetét. hangsúlyozta, hogy a népfrentnek a társadalmi élet demokratizmusát kell szolgálnia. azért kell fáradoznia, hogy a társadalom minden tagja, rétege egyenrangúnak és egyenjogúnak érezze magát, s minden megnyilatkozásában kövesse a demokratizmus normáit.

rámutatott: a népfrent budapesten a lakosság igényeinek, vágyainak ismeretében adjon javaslatokat a tanácsnak. legyen képe a társadalom egészéről, az egyes rétegek életformáiról, szokásairól, igényeiről. legyen élő lelkiismerete társadalmunknak és élesztője a lakosság, a budapestiek segítőkészségének.

sarlós istván végül meghívta a fővárosi tanács és a végrehajtó bizottság üléseire a hazafias népfrent budapesti bizottságának vezetőit.

a testület tagjai a munkaprogram-tervezetet elfogadták. az ülés dr. harrer ferenc zárszavával ért véget. /mti/

- v e g e -

-52-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 350-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1968. június 13.

1. szó sincs a föld és az ikarusz összeütközéséről

i t z / j - l m i e

1968. június 13.

pénteken este fél kilenckor érkezik el az a pillanat, amikorra illetéktelen szenzációhajhászok nem is olyan régen borzalmas földi katasztrófát „jósltak”, az egész világon viharos gyorsasággal elterjedt híresztelés ugyanis arról vélt tudni, hogy ebben a z időpontban a földnek rohan az ikarusz kisbolygó, és sokan mindjárt azokat a pusztításokat is felvázolták, amelyeket ez az összeütközés eredményez.

- kétségtelen - mondta ezzel kapcsolatban dr. kulin györgy, az uránia csillagvizsgáló igazgatója - hogy súlyos katasztrófát okozhatna földünk jelentékeny területén egy ilyen arányú, túlságosan heves randevu. hiszen a másfél kilométer átmérőjű ikarusz tömege megközelíti a hárommilliárd tonnát. egyébként az ikarusz azok közé a „rendkívüli kisbolygók”, közé tartozik, amelyek keringésük során messze túljuthatnak a mars és a jupiter pályái által határolt övezeten, és adott esetben valóban megközelíthetik a földet is. ez a helyzet az ikarusznál 19 évenként következik be, és most ismét időszerű.

- ez a „közelség”, azonban csillagászati méretekben értendő, s éppen ez tesz indokolatlanná minden aggodalmat. a péntek esti „földközelség”, ugyanis kerekén 6,8 millió kilométert jelent, csaknem 18-szor akkora távolságot, mint amennyi a holdat választja el tőlünk.

/folytköv./

é

- 1 -